

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 56

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 56 – 737

Bern, Dienstag, 9. März 1982
Berne, mardi, 9 mars 1982

100. Jahrgang
100e année

No 56 – 9. 3. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solethurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Ge-
samtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 96, lit. c, HRG.V.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 313231–313262

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Februar 1982 – L'indice
suisse des prix à la consommation en février 1982.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zürich – Zurigo

25. Februar 1982
Pestalozzi + Co AG, in Dietlikon, Eisen, Stahl usw. (SHAB
Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 465). Die Prokura von Hermann Gasser
ist erloschen.

25. Februar 1982
CSWH Univas AG, in Zürich 7, Kommunikation und Marketing
(SHAB Nr. 256 vom 4. 1. 1981, S. 3460). Sol Z. Bloemenkranz und
Jean-Pierre Audor aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
Unterschrift des Letzteren erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne
Zeichnungsbefugnis: Bernard-Maurice Louis Brochand, französi-
scher Staatsangehöriger, in Saint-Cloud (F), und Jacques Bernard
Paul Michoudet, französischer Staatsangehöriger, in Ville-d'Avray
(F).

25. Februar 1982
AG für Bauten, in Zürich 11 (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980,
S. 3545). Erika Tiziani, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und
Edoardo Tiziani, Prokurist, wohnen nun in Zürich.

25. Februar 1982

Inware AG, in Volketswil, Elektronikentwicklung (SHAB
Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2721). Werner Langenegger ist aus dem
Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1982

Rudolf Brunner AG, in Winterthur 11, Bodenbeläge (SHAB
Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 17). Die Unterschrift von Emil Bär ist erlo-
schen.

25. Februar 1982

B & S Treuhand AG, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 124 vom
6. 2. 1981, S. 1765). Statuten am 11. 2. 1982 geändert. Neuer Sitz:
Bubikon. Domizil: Brändliacker C. Wolfhausen.

25. Februar 1982

Wiler Aktienbrauerei, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3685)
Immobilien-Gesellschaft Aemterhalde AG, in Zürich 5 (SHAB
Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3685)

Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Joseph Dietrich, von
Eggersriet, in Langnau am Albis, und Karl Meier, von Kallern, in
Illnau-Effretikon.

25. Februar 1982

Gebüder Meier AG, in Zürich 4, elektrische Maschinen und Ap-
parate (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 190). Hans Hasler und
Räto Kägi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre
Unterschriften sind erloschen. Walter Meier, Mitglied des VR, ist
nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunter-
schrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Myrta Hasler, Mit-
glied des VR, führt für das Gesamtunternehmen nicht mehr Einzel-
unterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1982

Garamend Holding AG, in Zürich 2, Beteiligung an andern Un-
ternehmungen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2685). Olivier von
Lamsweerde aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-
schrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit
Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in
Zumikon. Neues Geschäftsdomicil: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4,
c/o Zentravest Investment & Management Ltd.

25. Februar 1982

Silber Hegner Maschinen AG, in Zürich 8, technische Erzeugnis-
se (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 94). Die Prokura von Richard
Läubli ist erloschen.

25. Februar 1982

Kuenzle & Streiff AG, in Zürich 8, Erzeugnisse jeder Art der In-
dustrie und der Natur (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2514).
Adolf Paul Kuenzle ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat aus-
geschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1982

Neochemie AG, in Wallisellen, chemisch-technische Produkte
(SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3581). Über diese Gesellschaft
wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts
Bülach vom 12. 1. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die
Gesellschaft aufgelöst.

25. Februar 1982

Karl Wiederkehr, in Zürich, Radiotechnische Werkstatt (SHAB
Nr. 277 vom 27. 11. 1953, S. 2870). Diese Firma ist infolge Über-
gangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-
firma «Karl Wiederkehr, Inh. A. Schneider», in Zürich, erloschen.

25. Februar 1982

Karl Wiederkehr, Inh. A. Schneider, in Zürich, Gasometerstrasse
36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Schneider, von
Trub, in Zürich 3, Verkauf und Reparatur von Geräten der Unter-
haltungselektronik. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Ein-
zelfirma «Karl Wiederkehr», in Zürich, übernommen.

25. Februar 1982

Intertrade, C. F. Stampfli, in Bülach, Hintergasse 6, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaber: Christopher F. Stampfli, von Aeschi SO,
in Bülach. Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art. Einzel-
prokura hat Edith Stampfli, von Aeschi SO, in Bülach.

25. Februar 1982

Gut-Mode, Yolanda und Walter Gut, in Winterthur 1, Spital-
gasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:
1. 1. 1982. Gesellschafter: Die Ehegatten Walter und Yolanda Gut-
Grütter, von Winterthur, in Winterthur 1. Einzelunterschrift ist er-
teilt an Margrit Gyger-Gut, von Eriz, in Winterthur. Handel mit
Textilien, insbesondere mit Hosen und Jeans.

25. Februar 1982

G. Wennmacher, Tee- und Kräuterhandel, in Wädenswil, To-
belrainstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard
Wennmacher, von und in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an
Liselotte Wennmacher, von und in Wädenswil. Handel mit Tee und
Kräutern aller Art.

25. Februar 1982

Christliche Blindenmission International (CBMI), in Zürich 8,
Verein (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3080). Magdalena Wie-
singer-Hinz führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kolle-
ktivunterschrift zu zweien, und zwar nicht mehr als Vizepräsidentin,
jedoch weiter als Mitglied des Vorstandes. Peter Heinrich Fisser
führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift als
neuer Vizepräsident des Vorstandes.

25. Februar 1982

Elgon, F. Scarnato, in Rüschlikon, Eggrainstrasse 14, Einzel-
firma (Neueintragung). Inhaber: Francesco Scarnato, italienischer
Staatsangehöriger, in Rüschlikon. Handel mit Coiffeurprodukten und
Haarkosmetika.

25. Februar 1982

Gipser- und Malergenossenschaft Zürich, in Zürich 9 (SHAB
Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1806). Hans Affeltranger ist aus der Ver-
waltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roberto
Levis ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident der Ver-
waltung; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Man-
ser, von Appenzell, in Meilen, ist nicht mehr Aktuar, sondern nun
Vizepräsident der Verwaltung; er führt neu Kollektivunterschrift zu
zweien.

25. Februar 1982

**Landwirtschaftliche Konsum- und Milchgenossenschaft Uitikon
a. A.**, in Uitikon (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1971, S. 2479). Die
Unterschrift von Albert Abderhalden ist erloschen. Neuer Ge-
schäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jakob Baur, von und in Bir-
mensdorf ZH. Adresse der Genossenschaft: Zürcherstrasse 46.

25. Februar 1982

Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in
Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138). Genossenschaft
mit Hauptsitz in Bern

Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, Zweig-
niederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982,
S. 138). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern

Schweizerische Volksbank, Dietikon, Zweigniederlassung in
Dietikon (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138). Genossen-
schaft mit Hauptsitz in Bern

Schweizerische Volksbank, Thalwil, Zweigniederlassung in
Thalwil (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138). Genossenschaft
mit Hauptsitz in Bern

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Wä-
denswil (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138). Genossenschaft
mit Hauptsitz in Bern

Die Unterschriften von Bruno Battaini, Dr. Alexander Fankhauser,
Dr. Hans Frey, Hans Freymuth und Fritz Studer sowie die Proku-
ren von Werner Blätti, Jean-Daniel Cardinaux, Stephan Fröhlich,
Adrian Gallati, Josef Pfiffner, Hans Zellweger und Peter Ziegler
sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred
Landolt, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, und Hans Ringger,
dessen Prokura erloschen ist. Neu haben Kollektivprokura zu
zweien: Werner Balsiger, von Niederglatt, in Urdorf; Francis Baur,
von Affoltern am Albis, in Zürich; Walter Bischof, von Zürich und
Eggersriet, in Zürich; Hans Bolt, von Nessler, in Oberengstringen;
Reiner Brandt, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil; Paul Ku-
rath, von Flums, in Thalwil; Hans Meierhofer, von Weiach, in Dü-
bendorf; Eduard Messikommer, von Zürich, in Dübendorf; Gott-
fried Schneebeli, von und in Uster; Kurt Schraag, von und in Zü-
rich; Maximilian Stalder, von Doppleschwand, in Zürich; Werner
Stocker, von Beromünster, in Zürich; Jean Weber, von Arth, in
Baar, und Ulrich Widmer, von Wädenswil, in Wollerau.

25. Februar 1982

Hamas AG, in Zürich 6, Maschinen für den Haushalt und das
Gewerbe (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3340). Mit Beschluss
der Generalversammlung vom 1. 12. 1981 hat sich diese Gesellschaft
aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert.
Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenös-
sischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons
Zürich noch nicht erfolgen.

25. Februar 1982

Walk Oil AG, in Zürich 11, Mineralölprodukte (SHAB Nr. 300
vom 28. 12. 1981, S. 4070). Ruth Klausner, Prokuristin, wohnt nun
in Rümlang.

25. Februar 1982

Edition AME Kassner GmbH, bisher in Nürensdorf, Durch-
führung sämtlicher Geschäfte im In- und Ausland, welche direkt
oder indirekt mit der Veröffentlichung und dem Vertrieb musikali-
scher Werke und deren Wiedergabe durch Radio, Television oder
auf mechanischem Wege in Zusammenhang stehen (SHAB Nr. 34
vom 11. 2. 1969, S. 329). Statuten am 29. 6. 1981 geändert. Neuer
Sitz: Volketswil. Adresse: Pfäffikerstrasse 6, c/o Peter Brunner.
Der Gesellschafter und Geschäftsführer Albert Brunner ist infolge
Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist er-
loschen. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist durch Erbfolge an Pe-
ter Brunner, von Zürich, in Volketswil, übergegangen, der sie seiner-
seits an die neue Gesellschafterin «Kassner & Co, Musik», Kolle-
ktivgesellschaft, in Basel, abgetreten hat. Die Gesellschafterin «Kass-
ner Associated Publishers Limited» ist aus der Gesellschaft ausge-
schieden; ihre Stammeinlage von Fr. 18 000 ist an die Gesellschafterin
«Kassner & Co, Musik» übergegangen, deren Stammeinlage,
welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, somit Fr. 20 000
beträgt. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Peter Brun-
ner, von Zürich, in Volketswil.

25. Februar 1982

Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, Zweignieder-
lassung in Zürich 5, Lastwagentransporte (SHAB Nr. 265
vom 12. 11. 1979, S. 3569), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift
von Dr. Kurt Gempff ist erloschen. Franco Carlo Ernesto Kropf
führt nicht mehr Kollektivunterschrift als Delegierter des VR (Ver-
waltungsrates), sondern nun Einzelunterschrift als einziges Mitglied
des VR.

25. Februar 1982

Econotation AG für Computertechnik und Automation, bisher in Chur (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3948). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. 10. 1972 datieren und am 29. 9. 1975 letztmals geändert wurden, am 14. 11. 1981 und am 5. 2. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stockerstrasse 46, Zürich 2. Neue Umschreibung des Zwecks: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der industriellen Automation und kommerziellen Datenverarbeitung, insbesondere Beratung und Schulung sowie Planung, Realisierung, Einführung und Wartung von Computersystemen und -programmen, Erbringung von Rechenleistung für Dritte, kommerzielle Auswertung von erarbeiteten und/oder anderswie erworbenen Know-how sowie Vertretung und Vertrieb von Geräten und Produkten Dritter; kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des VR: Dr. Luregn M. Cavely, von Schleis, in Chur, Präsident, und Dr. Marcel T. Brodmann, von Etingen, in Igis; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen ferner: Rudolf Blum, von Oberwiesbach, in Richterswil, und Max-Peter Studer, von Kirchberg, in Thalwil. Kollektivprokura zu zweien haben: Verena Brodmann, von Etingen, in Igis, und Harald von Fellenberg, von Zürich und Bern, in Dübendorf (alle bisher).

25. Februar 1982

Interconsulta, Revisions- und Treuhänder AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3869). Dr. Fridolin Zweifel ist nicht mehr Direktor, er bleibt jedoch Präsident des VR (Verwaltungsrates), und führt für das Gesamtunternehmen nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Urs Rutsch, Alfred Egger und Peter P. Hubler; alle drei nicht mehr Vizedirektoren; sie führen jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

25. Februar 1982

Gyso, Transporte, Alice Gyseler, in Dübendorf (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2300). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Februar 1982

Oberfeld AG, in Kloten, Liegenschaften (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3090). Die Prokuristin Christina Ernst besteht infolge Heirat nun Christina Gausch-Ernst; sie hat das Bürgerrecht von Reinach AG erhalten und wohnt nun in Obereggenstrasse.

25. Februar 1982

I. Tienghi, in Winterthur, Feldstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Italo Tienghi, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur 1. Ausführung von Aussenisolationen und Malerarbeiten.

25. Februar 1982

BCS - Business Consultants and Services Ltd, in Zürich 1. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 37). Statuten am 12. 2. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: **BSCC - Business Services and Consultants Corp.**

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

24. Februar 1982

HRZ-Reisen Hansruedi Zünd, in Köniz, Reisebüro (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2238). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «HRZ-Reisen AG», in Köniz, übernommen.

24. Februar 1982

HRZ-Reisen AG, in Köniz. Mit Statuten vom 4. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Reisebüros. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «HRZ-Reisen Hansruedi Zünd», in Köniz, gemäss Bilanz per 30. November 1981 und Sacheinlagevertrag vom 4. Dezember 1981, nämlich Aktiven von Fr. 74 974.25 und Passiven von Fr. 24 974.25. Der Übernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Käthi Zünd-Vögel, Präsidentin, und Hansruedi Zünd, Sekretär, beide von Altstätten, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Schwarzenburgerstrasse 258.

24. Februar 1982

Dr. Walter J. Zürcher, in Bern, Generalagentur der «Helvetia Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft» usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 414). Einzelprokura führt neu: Arthur Zeller, von Bolligen, in Steffisburg. Gilbert Grunder, Prokurist, wohnt nun in Bern.

24. Februar 1982

Grepur AG, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3218). In der Generalversammlung vom 28. Januar 1982 wurde die Statuten revidiert. Die Firma wird nun auch in französischer Sprache mit **Grepur SA** geführt. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100.

24. Februar 1982

Jean-Roch Tschanz-Antiquitäten AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 20. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Antikschreinerei, Handel mit Antiquitäten, Möbeln und Waren aller Art; Betrieb eines Einrichtungs- und Innenarchitekturbetriebes. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Jean-Roch Tschanz, von Röttenbach im Emmental, in Bern. Er und die Prokuristin Britta Tschanz-Kolb, von Röttenbach im Emmental, in Bern, zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 103.

24. Februar 1982

Frutiger Söhne AG Bauorganisation und Beratung, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 159). Mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Rolf Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Dättlikon; Dieter Noll, deutscher Staatsangehöriger, in Hiltteringen, und Norbert Wartmann, von Hontenannen, in Thun. Es wohnen nun die Prokuristen: Heinz Megert, in Einigen, Gemeinde Spiez, und Werner Roth, in Oberhofen am Thunersee.

25. Februar 1982

Klimag AG, in Bern, Luft- und wärmetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1571). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

25. Februar 1982

Rastep AG, in Muri bei Bern, Hotel-Restaurant «Touring» (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3074). Neues Geschäftsdomizil: Thunstrasse 57.

25. Februar 1982

Aaregg-Lade, in Bern. Mit Statuten vom 3. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Bekanntmachung und Förderung umweltgerechter dezentraler Produktion und Verteilung von Lebensmitteln auf der Grundlage der demokratischen Selbstverwaltung durch: Führen eines Quartierladens auf der Grundlage der genossenschaftlichen Zusammenarbeit aller Beteiligten; Verkauf ökologisch möglichst einwandfreier Produkte unter Umgehung ökonomischer und ökologischer Vermarktungsstufen; Verkauf dieser Produkte zu Bedingungen, die die Interessen der Produzenten, der Mitarbeiter des Ladens und der Konsumenten berücksichtigen, sowie Verkauf und Publikationen, die einen Bezug zur Zielsetzung der Genossenschaft haben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einladungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich, die Mitteilungen an sie durch Rundschreiben oder eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Ihn gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Theres Ryser, von Heimiswil, in Bern, Präsidentin; Priska Haueter, von Langnau im Emmental, in Bern, und Carola Erlic, deutsche Staatsangehörige, in Bern. Domizil: Aareggweg 106.

25. Februar 1982

Beretta, Steiner & Co., in Bern, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3406). Hansruedi Steiner und Jürg Mathys sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Geschäftsführer ist Bernhard Witschi, von Kirchbach, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Die Firma wird geändert in: **Beretta & Co.**

Büro Biel

25. Februar 1982

Wasag Treuhänder Walter Sahli AG, Zweigniederlassung in Biel, Treuhänder- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1469). Mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Bureau de Courtelary

24 février 1982

Fiecom S.A., à Corgémont. Suivant acte authentique et statuts du 17. 2. 1982 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes activités d'un fiduciaire, notamment: révisions de comptes, expertises, conseils aux entreprises, tenue et organisation et réorganisation de comptabilités, représentation en matière fiscale et réorganisation de comptabilités de toutes sortes, domiciliation et tenue de secrétariats, arbitrages, liquidations, gérances de fortune et surveillance d'entreprise, ainsi que l'achat, la vente, la construction, l'administration, la gestion et la mise en valeur de tous immeubles. Le capital social est de Fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées par lettre recommandée aux actionnaires. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. André Vaucher, de Fleurier, à Cormoret, président, Bât Gerber, de Sumiswald, à Evillard, vice-président. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Locaux: centre village, Grand Rue 17.

24 février 1982

Lauber S.A., à Tramelan. Suivant acte authentique et statuts du 19. 2. 1982 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une menuiserie, achat, fabrication et vente d'agencements et d'articles «do it yourself». La société peut participer à d'autres entreprises visant un but identique ou analogue et acquérir ou vendre des immeubles. Le capital social est de Fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait rapport à la société de l'actif et du passif de la maison «Lauber et Filis», menuiserie-agencement, selon bilan au 31. 12. 1981, annexé aux statuts, accusant un actif de Fr. 282 577.45 et un passif de Fr. 170 803.90 soit un actif net de Fr. 111 773.55. Le dit rapport a été accepté pour le prix de Fr. 111 773.55 dont Fr. 100 000 sont imputés sur le capital social. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. Christian Lauber, d'Adelboden, à Tramelan, président; Arnold Lauber, vice-président; Johann Lauber et Stefan Lauber, membres, tous d'Adelboden, à Tramelan. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: rue de Courtelary 28 et 33.

Büro Interlaken

25. Februar 1982

Fritz von Allmen AG, Molkerei, Lauterbrunnen, in Lauterbrunnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere mit Molkereiprodukten und Käseerzeugnissen. Sie kann auch Souvenirartikel und weitere mit dem Fremdenverkehr zusammenhängende Waren in ihr Verkaufsportfolio aufnehmen. Schliesslich kann sie in der Fabrikation von Milchprodukten tätig sein. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten sowie Grundstücke bebauen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisher nicht eingetragenen Einzelfirma Fritz von Allmen in Lauterbrunnen gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 2. 1982 und der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. 1. 1982, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Sparhefte, Debitoren, Warenlager, Mobilien und Fahrzeuge) Fr. 184 736.56 und die Passiven (Kreditoren, Kontokorrent) Fr. 129 736.56 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 55 000 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 55 000 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz von Allmen, Präsident, und Hans von Allmen-Pfister, Vizepräsidentin und Sekretärin, beide von und in Lauterbrunnen. Domizil: Am Greifenbach, 3822 Lauterbrunnen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

25. Februar 1982

Innenarchitekturstudio Weber & König, in Langnau im Emmental, Design und Innenarchitektur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2608). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 über an die nachstehend eingetragene «Architektur- und Designstudio Weber & König AG», in Langnau im Emmental.

25. Februar 1982

Architektur- und Designstudio Weber & König AG, in Langnau im Emmental. Mit Statuten vom 22. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Ausführung von Architektur- und Designaufträgen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 2. 1982 und Bilanz per 31. 12. 1981 sämtliche Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Innenarchitekturstudio Weber & König», in Langnau im Emmental, nämlich Aktiven (Debitoren, Guthaben, angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven, Betriebseinrichtungen, Bürobau) von Fr. 240 686.90 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Kontokorrente) von Fr. 25 224.65, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 215 462.25 ergibt. Davon werden Fr. 45 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihn gehören an: André Weber, von Jens, in Langnau im Emmental, als Präsident, und Urs König, von Wiggiswil, in Thun, als Sekretär. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Dieter Witzig, von Flurlingen, in Langnau im Emmental, wurde die Prokura erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Haldenstrasse 15, 3550 Langnau.

25. Februar 1982

Stalder & Gerber AG, in Langnau im Emmental. Mit Statuten vom 24. 2. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und Ausführung sämtlicher Bauarbeiten, insbesondere Hoch- und Tiefbauarbeiten, den Betrieb einer Generalunternehmung, die Überbauung von Grundstücken sowie die Herstellung von und den Handel mit Baumaterialien und Bauelementen usw. Sie bezweckt ferner den Erwerb, die Verwaltung sowie die Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 2. 1982 und Bilanz per 1. 1. 1982 einen Teil der Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Stalder & Co.», in Langnau im Emmental, nämlich Aktiven (Debitoren, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, Maschinen und Apparate, Gerüst- und Schalungsmaterial, Mobilien, Betriebseinrichtungen) von Fr. 493 911.40 und Passiven (Kreditoren, privilegierte Warenreserve, Delkrede, Kontokorrent) von Fr. 445 067.80, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 48 843.60 ergibt. Davon werden Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehören an: Jakob Stalder, von Lützelflüh, als Präsident; Franz Gerber, von Huttwil, als Mitglied, und Marianne Bönzli, von Tschugg, als Mitglied; alle drei in Langnau im Emmental. Franz Gerber zeichnet einzeln, Jakob Stalder und Marianne Bönzli kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Burgdorfstrasse 43, 3550 Langnau.

Büro Thun

24. Februar 1982

Fritz Krenger AG, in Thun, Betrieb eines Handelsgeschäftes mit Früchten, Gemüse, Landes- und Gefrierprodukten und Mineralwasser (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3148). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Krenger AG**. Das bisherige einzige VR (Verwaltungsrats) Mitglied Dora Krenger-Bürgin ist ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokuren von Anita Krenger und Gottfried Ritz sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Erwin Dietzsch, von Romanshorn, in Thun, als Präsident; Hans Mäder, 1924 von Ried, in Kerzers; Fritz Mäder, von Ried, in Kerzers; Hans Mäder, 1961, von Ried, in Kerzers; Andreas Mäder, von Ried, in Steffisburg, und Rolf Mäder, von Ried, in Kerzers. Erwin Dietzsch, Hans Mäder, 1924, Fritz Mäder und Andreas Mäder zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Andreas Mäder ist demnach erloschen.

24. Februar 1982

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hans Oppliger führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

25. Februar 1982

A. + R. Kiener, in Thun. Alfred Kiener, von Rüegsau, in Niederbipp, und Rolf Kiener, von Rüegsau, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1982 begonnen hat. Durchführen von Transporten aller Art, Carfahrten, Autovermietungen an Selbstfahrer. Allmendstrasse 184, 3603 Thun.

25. Februar 1982

Walter Kiener, in Thun. Autovermietung und Transporte (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1142). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Februar 1982

Kipfer + Hodler, in Thun. Margrit Kipfer, von Huttwil, in Langnau im Emmental, und Heidi Hodler, von Gurzelen, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1982 begonnen hat. Kauf, Verkauf, Vermietung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Fasanweg 8.

25. Februar 1982

Ortag Dental Labor AG, in Thun. Mit Statuten vom 17. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von orthodontischen Geräten und Modellgussprothetik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören an: Anton Max Wagner, von Walliswil bei Wangen, in Gwatt, Gemeinde Spiez, als Präsident; Matthias von Kaelen, von Aeschi bei Spiez, in Wimmis, als Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Wagner-Werder, von Walliswil bei Wangen, in Gwatt, Gemeinde Spiez, als Sekretärin; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Länggasse 13.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Februar 1982

Grenel Limited, bisher in Genf (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3304). Statutenänderung vom 17. Februar 1982. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. März 1973. Die Firma lautet nun: **Osmoplan A.G.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Sursée** verlegt. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 2, Daniel Jordan, Willy Koch und Claude Savary sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Zweck: Betrieb eines beratenden Ingenieurbüros im allgemeinen Tiefbau, spezialisiert auf dem Gebiet von Sportanlagen, sowie in der Be- und Entwässerungstechnik. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans-Joachim Moser, bündesdeutscher Staatsangehöriger, in Eich. Mitglieder: Peter Schmidlin, von Mumpf, in Eich. Jürg Sutter, von Basel, in Giebenach (alle neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Februar 1982

Alex Auto Handels und Leasing AG, in Luzern, Murbacherstrasse 3, bei Revisa Treuhand AG, 6002 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 2. 1982. Zweck: Handel mit Automobilen und Zubehörsachen, Erwerb, Finanzierung und Überlassung von Motorfahrzeugen zum Gebrauch nach dem Leasing-System; Vermittlung von Auto-Handelsgeschäften und Transporten; Beratung bei Handelsgeschäften mit Automobilen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Peter Linder, von Brinzn, in Engelberg.

25. Februar 1982

Walter Brunner-Graf, in Schötz, Eisenwaren, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3347). Durch Verfügung vom 10. Februar 1982 hat der Amtsgerichtspräsident von Willisau über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

25. Februar 1982

Imbach + Sohn, in Luzern, Vonmattstrasse 28+30, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1982. Gesellschafter: Emil Imbach, von und in Luzern; Rolf Imbach, von und in Luzern. Betrieb einer Automalerei.

25. Februar 1982

Christoph Jaun, in Luzern, Bruchstrasse 24, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Christoph Jaun, von Meiringen, in Luzern. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten.

25. Februar 1982

Willy Nyffenegger, in Luzern, Chemisch-technische Produkte, Seifenartikel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1952, S. 422).
P. Oppiger, Herstein-Drogerie, in Luzern (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 840).

Hedwig Ruckstuhl-Schumacher, in Luzern, Café (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071).

Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Februar 1982

Zugvogel-Reisen Sottas, in Luzern, Sagenmattstrasse 32, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: André Sottas, von Gumefens, in Luzern. Organisation und Durchführung von Zeit- und Carreissen.

25. Februar 1982

Edwin Zaugg, in Geuensee, Warentransporte (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 587). Durch Verfügung vom 22. Januar 1982 hat der Amtsgerichtspräsident von Sursee über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

Schwyz - Schwyz - Svitto

25. Februar 1982

Hans Schmid, Zweigniederlassung in Vorderthal, Ausführung von sanitären Installationen und Betrieb einer Spenglerei (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 588), mit Hauptsitz in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

25. Februar 1982

Hans Schmid, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Ausführung von sanitären Installationen und Betrieb einer Spenglerei (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 505). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 werden der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Schmid Sanitär-Spenglerei AG», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, übernommen.

25. Februar 1982

Schmid Sanitär-Spenglerei AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Gemäss Statuten vom 5. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Sanitäre Installationen und Bauspenglerei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Hans Schmid», Installationen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Aktiven von Fr. 157.299,10 und Passiven von Fr. 28.290,25, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981 zum Übernahmepreis von Fr. 129.008,85, wobei Fr. 100.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Schmid, Präsident, und Verena Schmid-Dietelm, beide von Küssnacht am Rigi, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Glarnerstrasse 44.

25. Februar 1982

Messota Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4179). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1982 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Tüftung von Handelsgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Übergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten; Verwaltung von Vermögenswerten; Ausübung von Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Januar 1978 und wurden am 15. Dezember 1980 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied Dr. Rätus Müller, von Küblis, in Kilchberg ZH, bisher Präsident, an; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Dr. Alfred Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Rainstrasse 38a, bei Advera Administrations- und Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung Pfäffikon.

25. Februar 1982

Spencer Stuart Management Consultants GmbH, in Lachen, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Robert Lepage, belgischer Staatsangehöriger, in Wilrijk (B), und Eric A. Denzler, von Zürich und Genf, in Fällanden, sind Geschäftsführer und führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Johannes J. Müller, Geschäftsführer, führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1982

Tas AG, in Freienbach, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln für Freizeit und Sport usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 3999). Paul Nef, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Alphons Saiko, von und in Oberrieden, Präsident, und Robert Spieldiener, von und in Uetikon am See.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

25. Februar 1982

Eisen & Kohlen AG. Sursee, Zweigniederlassung in Stans (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3210). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sursee. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat wurde erteilt an Josef Stutz, von Menznau, in Nottwil.

Glarus - Glaris - Glarona

25. Februar 1982

Zumtobel AG (Zumtobel SA), bisher in Zürich. Koordinierung der internationalen Interessen der Firma Zumtobel KG, Dornbirn (A) usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 374). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1982 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Oktober 1966 und wurden am 20. November 1967, 20. November 1968, 21. September 1972 und 5. Januar 1973 revidiert. Die Firma lautet nun: **Zumtobel Holding AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Koordinierung der internationalen Interessen der Firmengruppe Zumtobel. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Übernahmebilanz per 1. Mai 1972 enthalten sind, gingen an die «Zumtobel AG für Beleuchtungstechnik», mit Sitz in Zürich, über. Die Statuten sehen Vorteile für bestimmte Personen vor im Falle der Übertragung von Aktien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 800.000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dr. Heinz Häberlin (infoolge Todes) und Dr. Ulrich von Planta sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Dr. Walter Zumtobel, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn, als Präsident, er zeichnet einzeln (bisher); Bernhard Buchmann, von Egg, in Sevelen, und Dr. J. Ulrich Kappeler, von Frauenfeld, in Horgen, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien (beide neu). Die Einzelunterschrift von Jürg Zumtobel, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Fritz Zumtobel, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomicil: Spielhof 7 (eigene Büroräumlichkeiten).

25. Februar 1982

Eternit AG (Eternit SA) (Eternit Ltd.), in Niederurnen. Faserzementprodukte und andere Baustoffe (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2239). Zum Direktor wurde ernannt: Hansuli Spiess, bisher Vizedirektor; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Meinrad Gätzli, von Quarten, in Schänis; Hans Zehnder, von Winterthur, in Niederurnen, und an Otto Gordon, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberurnen. Die Kollektivprokura von Heinz Gubler ist erloschen. Flurin Steiner, Vizedirektor, wohnt nun in Villmergen. Ottokar Meier, Prokurist, ist nun Bürger von Niederurnen.

25. Februar 1982

Inrenta Aktiengesellschaft, bisher in Glarus. Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1731). Infolge Sitzverlegung nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 547) wird diese Firma von Amtes wegen im Handelsregister von Glarus gelöscht.

25. Februar 1982

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 896). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

25. Februar 1982

Zug - Zoug - Zugo

25. Februar 1982

BBP Berger Bauplanung + Projektentwicklungs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme aller Arbeiten im Zusammenhang mit der Planung, Projektierung, Erschliessung und Bebauung von Grundstücken und Grünflächen, insbesondere für Ferienanlagen und Hotels, Büro- und Wohnbauten sowie Alters- und Seniorenwohnheimen. Die Gesellschaft übernimmt insbesondere sämtliche damit im Zusammenhang stehenden Fach- und Innenraumplanungen sowie Architekturleistung. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Finanzierung und die Finanzierungsvermittlung oder -beschaffung von Planungs-, Erschliessungs- und Architekturleistung, des Erwerbs und der Überbauung von Grundstücken sowie sämtlicher damit zusammenhängender Leistungen, usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000 eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwarzmann, von Risch und Zug, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist Rainer Berger, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D). Domizil: Baarerstrasse 10, eigene Büros, 6300 Zug.

24. Februar 1982

Computa Handels AG, in Zug. Handel mit elektrischen Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1220). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

Franschibo AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1799). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

Sunibo AG, in Zug. Bau, Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

BCO AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Roger A. Bambrugh ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Kenneth W. George, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

24. Februar 1982

Ligex AG (Ligex SA) (Ligex Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Immobilien im Ausland, insbesondere deren An- und Verkauf sowie deren Vermittlung und Verwaltung. Die Gesellschaft kann Finanzierungen im Zusammenhang mit dem Hauptzweck vornehmen, usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000 eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon. Domizil: Rosenbergweg 4, c/o Dr. E. Keusch, 6300 Zug.

24. Februar 1982

Jost Müller, Fenster- und Fassadenbau A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Konstruktion und Einbau von Fenstern und Fassaden, sowie technische Beratung im Fenster- und Fassadenbau. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Susi Müller-Lendenmann, von und in Glarus, Präsidentin; Jost Müller-Lendenmann, von und in Glarus, und Hanspeter Kuster, von Engelberg, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Ringstrasse 9, c/o Hanspeter Kuster, 6300 Zug.

24. Februar 1982

Oberli & Co. AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Versicherungsberatung, Verkauf sowie Verwaltung von Versicherungen; Erwerb und Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften, usw. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1982 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründungsmitglied Büromaschinen und Büroeinrichtungen zum Preise von Fr. 18.000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die restlichen Fr. 32.000 des Aktienkapitals wurden in bar liberriert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rijk Kamerbeek, niederländischer Staatsangehöriger, in Rougemont, Präsident, und Stephan H. Oberli, von Basel-Stadt, in Udligenswil, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Lieselotte Oberli, von Basel-Stadt, in Udligenswil, ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: Loretohöhe 3, 6300 Zug.

24. Februar 1982

Curator A-G. Zweigniederlassung Zug, in Zug. Wirtschaftliche Beratungen jeder Art usw. (SAHB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Herli, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Urs Köchli, von Steinmura, in Oberriggli und Kurt Wenk, von Schmerikon, in Wädenswil.

24. Februar 1982

Hs. Sidler, in Zug. Malergeschäft (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1942, S. 867). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bernard Sidler», in Zug, übernommen.

24. Februar 1982

Bernard Sidler, in Zug. Inhaber der Firma ist Bernard Sidler, von und in Zug. Male- und Tapezierergeschäft. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hs. Sidler», in Zug. Gubelstrasse 15, 6300 Zug.

24. Februar 1982

ACS Appare Computer Systems AG, in Zug. Entwicklung und Verkauf von Computer-Software usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 71). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Compass Software AG**.

24. Februar 1982

Globoer Ltd., in Zug. Kauf, Vertrieb und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2050). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Walter Borer, von Kleintützel, in Panama City (Republik Panama). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG.

24. Februar 1982

AS Electronics AG, in Baar. Import, Vertrieb und Vertretung von elektronischen Unterhaltungsmitteln usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4034). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Bernhard Schaller, von Emmen, in Baar.

24. Februar 1982

Yotalfa Trading and Finance AG (Yotalfa Trading and Finance SA) (Yotalfa Trading and Finance Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Finanzierung desselben. Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Sager, von Gränichen, in Tegerfelden, Präsident, und Heidi Sager, von Gränichen, in Tegerfelden. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

24. Februar 1982

Computa Handels AG, in Zug. Handel mit elektrischen Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1220). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

Franschibo AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1799). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

Sunibo AG, in Zug. Bau, Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

BCO AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Roger A. Bambrough ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Kenneth W. George, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

24. Februar 1982

DS Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 22.9.1981, S. 2995). Hans Häusermann und Heinrich Siegrist sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. Februar 1982

Landis & Gyr Holding AG, in Zug, Finanzielle Beteiligungen an der Landis & Gyr AG, Zug usw. (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1979, S. 333). Die Unterschrift von Guido Rensch ist erloschen.

24. Februar 1982

Waldoma AG (Waldoma S.A.) (Waldoma Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen und Metallwaren aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon. Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Dr. Otto Blöchliger, 6300 Zug.

24. Februar 1982

ALB Industrietechnik AG, in Hünenberg, Planung, Herstellung und Lieferung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 171 vom 24.7.1980, S. 2482). Das Aktienkapital von Fr. 4 500 000 ist nun voll einbezahlt.

25. Februar 1982

Aireo Medical AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von pharmazeutischen Produkten und medizinischen Ausstattungen und Apparaten sowie verwandter Produkte usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Achermann, von Luzern, in Zuzikon. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions & Treuhand AG, 6300 Zug.

25. Februar 1982

Beck & Breiter, Teppich- und Bodenbeläge, bisher in Cham, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 23.10.1981, S. 3322). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Oberwil, Gemeinde Zug, verlegt. Widenstrasse 5, 6317 Oberwil.

25. Februar 1982

Lux S.A. pour l'éclairage (Lux AG für Beleuchtung), bisher in Villars-sur-Glâne (SHAB Nr. 15 vom 21.1.1981, S. 211). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 22. Februar 1982 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Lux AG für Beleuchtung**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Materialien zur Beleuchtung und Heizung usw. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11.12.1972. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Schneeburger, von Seeburg, nun wohnhaft in Wettingen. Domizil: Baarerstrasse 75, c/o Brevets Treuhand AG, 6300 Zug.

25. Februar 1982

Mobintex GmbH, in Zug, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 212 vom 14.9.1981, S. 2915). Josef Birchemier ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1982

Saint Ferdinand AG, in Zug, Einfuhr und Verkauf von Weinen usw. (SHAB Nr. 3 vom 7.1.1981, S. 44). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Bernd Mussler, nun wohnhaft in Wiesbaden (D); er bleibt Direktor und zeichnet weiterhin einzeln, sowie Niklaus Dörig, von Appenzel, in St. Margrethen, ebenfalls mit Einzelunterschrift. Richard Hager, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Jürg Brüschi, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter Winter, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden.

25. Februar 1982

Kendo AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 134 vom 15.6.1981, S. 1905). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren der Konsumgüterelektronik und damit verwandten Produkten, sowie ferner Beratung von in der Konsumgüterelektronikbranche tätigen Firmen und Durchführung von Handelsfinanzierungen in diesem Bereich usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14.5.1981. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Michael Saupé ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Karl Staub, Direktor, sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth, 6300 Zug.

25. Februar 1982

Drumond S.A., in Zug, Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 11 vom 16.1.1981, S. 161). Dr. Lorenzo Gilardoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Wilfried T. Lüthi, von Thundorf, in Montagnola.

25. Februar 1982

Profinag AG, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 32 vom 10.2.1981, S. 427). Max Peterhans, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1982

Contrex Bau AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von internationalen Bauaufträgen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedrich Riebel, deutscher Staatsangehöriger, in Mündelheim (D), Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Zulauf, von und in Zürich; Walter Günthard, von Zürich, in Baden, und Dr. Rolf Egli, von Herbligen, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gubelstrasse 19, c/o Euklid AG, 6300 Zug.

25. Februar 1982

Filomat Maschinenfabrik AG, in Baar (SHAB Nr. 129 vom 9.6.1981, S. 1840). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rüschlikon (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1982, S. 582) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1982

Agro-Hydraulik AG Zug, in Zug, Handel mit hydraulischen Hebe-geräten usw. (SHAB Nr. 87 vom 15.4.1980, S. 1216). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1982, S. 525) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1982

Rusint AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1982, S. 439). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. Februar 1982

Marine Cement AG, in Zug, Handel mit Zement und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 142 vom 24.6.1981, S. 2027). Dr. Gordon Marshall ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: David B. H. Baird, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

24 février 1982

Touraco Holding S.A., à Matran (FOSC du 8.7.1981, no 154, p. 2195). Nouvelle raison sociale: **Touraco S.A. (Touraco AG)**. Nouveau siège: Fribourg, rue Fauchigny 5. Nouveau but: production et vente de livres en Suisse et à l'étranger ainsi que l'achat et la vente de biens de tout genre. Participations et affaires immobilières. Les actions au porteur ont été converties en actions nominatives. Le capital est actuellement de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 19.2.1982. L'administrateur Daniel Baudin a démissionné; sa signature est celle du directeur Pierre Gasc sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Dr. Willy Fraefel, d'Ulzwil, à Muttenz, président; Pierre Diener, d'Eschenez, à Reinach BL; Erika Gass, de Bâle et Binningen, à Reinach BL, et Heinz Derungs, de Surcasti, à Reinach BL; ils signent collectivement à deux, comme il suit: Dr. Willy Fraefel avec Erika Gass ou Heinz Derungs, Pierre Diener avec Erika Gass ou Heinz Derungs, Erika Gass avec Willy Fraefel ou Pierre Diener, Heinz Derungs avec Dr. Willy Fraefel ou Pierre Diener.

24 février 1982

S.I. Coopérative Le Fenil, à Fribourg (FOSC du 11.3.1980, no 59, p. 799). L'administrateur et président Walter Schöni est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Joseph Raemy, vice-président (inscrit), est nommé président et signe dorénavant individuellement. René Lauper, de Giffers, à St-Ours, est nommé administrateur et vice-président avec signature collective à deux.

24 février 1982

Diversay AG, à Fribourg, commerce de mélanges détergents, etc. (FOSC du 26.9.1979, no 225, p. 3066). L'administrateur et président Serge Balteau a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Henri Chenaux (inscrit) est nommé président; le reste administrateur-délégué, et continue à signer collectivement à deux. Beat Berna, vice-président (inscrit), est nommé aussi directeur et continue à signer collectivement à deux.

24 février 1982

Xiro S.A., à Fribourg, matières synthétiques et textiles, etc. (FOSC du 20.2.1981, no 41, p. 552). La procuration de Martin Herzog est éteinte.

24 février 1982

Dodona SA (Dodona AG), précédemment à Soleure (FOSC du 15.2.1982, no 37, p. 491). Nouveau siège: Fribourg, chemin St-Marc 20. But: participation et financement à d'autres entreprises de tout genre ainsi que l'acquisition, la construction et la vente d'immeubles. Statuts originaux du 29.6.1963, modifiés en dernier lieu le 3.2.1982. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur unique Theodor Egger a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Hans Bernasconi, président; Bertha Bernasconi-Allemand, vice-présidente, et Urs Bernasconi, membre, les trois de et à Soleure; ils signent collectivement à deux.

24 février 1982

Lapersa, à Fribourg, participations, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 6.10.1981, no 231, p. 3136). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

24 février 1982

Maseho S.A., à Fribourg, produits alimentaires, fruits, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 14.7.1980, no 162, p. 2359). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

24 février 1982

Société de Banque Suisse, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 24.11.1981, no 273, p. 3700), avec siège principal à Bâle. La procuration de Jacques Dumoulin est éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, a été conférée à François Pernet, de Romont, à Fribourg.

25 février 1982

Financière Alimenzoo S.A. Fribourg, en liquidation, à Fribourg, affaires financières, etc. (FOSC du 18.1.1978, no 14, p. 161). **Finavicoeufs S.A. en liquidation**, à Fribourg, affaires financières, etc. (FOSC du 18.1.1978, no 14, p. 161).

Ces raisons sociales sont radiées d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC. (Décision de l'autorité de surveillance du 20 janvier 1982.)

Büro Murten (Bezirk See)

23. Februar 1982

Kopp-Variatoren AG, in Meyriez, Fabrikation und Vertrieb von Kopp-Variatoren usw. (SHAB Nr. 216 vom 15.9.1978, S. 2866). Werner Kochendorfer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

22. Februar 1982

«Discostar» Blandino, in Grenchen, Spritzen und Bedrucken von Datumeringen für Uhren (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1974, S. 1521). Die Kollektivunterschrift von Sosthène Mouttet, Direktor, ist erloschen.

24. Februar 1982

Ebauches Bettlach AG, in Bettlach, Uhrenrohwerke, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 57 vom 11.3.1981, S. 771). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Kläy, von Bärswil, in Langendorf.

24. Februar 1982

Aubry & Tschabold, in Bettlach, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 20.8.1981, S. 2676). Die Gesellschaft ist seit dem 19.2.1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

24. Februar 1982

Raiffeisenbank Erlinsbach, in Obererlinsbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 29.6.1979, S. 2093). Neues Domizil: Hauptstrasse 16, beim Präsidenten Hans Schmid.

24. Februar 1982

Everlitz AG, in Dulliken, Baumaterialien, insbesondere Kunststoffe für das Baugewerbe (SHAB Nr. 178 vom 1.8.1980, S. 2584). Der Direktor Felix Zollinger wohnt nun in Eppenberg-Wöschau.

24. Februar 1982

Gebr. E. & R. Borner, in Winznau, Warentransporte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1980, S. 252). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene «Gebr. E. & R. Borner AG», in Winznau, übernommen. Die Liquidation ist damit beendet und die Firma erloschen.

24. Februar 1982

Gebr. E. & R. Borner AG, in Winznau, Gösgerstrasse 436, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Februar 1982. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung und Betrieb von Lagerhäusern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. E. & R. Borner», in Winznau, gemäss Bilanz per 31. Oktober 1981 und drei Verträgen vom 8. bzw. 22. Februar 1982, wonach die Aktiven Fr. 11 278 270.62 und die Passiven Fr. 7 813 151.30 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 3 465 119.32, wovon Fr. 2 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Borner, Präsident; Richard Borner, beide von Olten und Erkensbach SO, in Olten; beide mit Einzelunterschrift, und Fritz Sägger, von Langenthal, in Olten, ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivprokura zu zweien führen: Richard Borner-Annaheim, in Winznau, und Rudolf Borner, in Olten, beide von Olten und Rickenbach SO.

24. Februar 1982

Jungheinrich Export GmbH, in Dulliken, Lehmgrube 8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 10. Februar 1982. Zweck: Förderung des Exports von Produkten der Jungheinrich-Gruppe durch Übernahme des Factorings und von anderen mit dem Export verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte, Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 2 000 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von der «Jungheinrich International GmbH» (vormals «Jungheinrich GmbH»), in Oberentfelden, einen Teil der Aktiven und einen Teil der Passiven gemäss Übernahmebilanz und besonderer Aufstellung per 31. Dezember 1981 und Vertrag vom 10. Februar 1982, wonach die Aktiven Fr. 27 201 873.62 und die Passiven Fr. 4 189 794.15 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 23 012 079.47, wovon Fr. 2 000 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Gesellschafter: «Jungheinrich International GmbH», in Oberentfelden, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 999 000, und Helmut Vick, deutscher Staatsangehöriger, in Unterentfelden, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Helmut Vick.

25. Februar 1982

Anello Gullone, in Olten, Krummackerweg 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anello Gullone, italienischer Staatsangehöriger, in Olten. Einzelprokura führt Silvia Gullone-Signorelli, von Trimbach, in Olten. Ausführung von Maurerarbeiten, insbesondere Baureparaturen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

Fahrrad- und Motorfahrzeug-Gewerbeverband Basel-Stadt, in Basel, Verein (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1982, S. 680). Die Unterschrift von Werner Nyffeler (nicht Nyffenegger) ist erloschen.

Nachtrag

Marija Stöcklin, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1982, S. 679). Geschäftsnatur: Restaurant.

23. Februar 1982

La Continentale SA de transports internationaux, in Basel (SHAB Nr. 287 vom 10.12.1981, S. 3879). Prokura Peter Stöckli erloschen.

23. Februar 1982

Confidia Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 3.10.1979, S. 3135). Statutenänderung: 11.2.1982. Zweck nun: Erwerb, Nutzung, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, von Liegenschaften und Unternehmungen sowie Kontrolle solcher Unternehmungen.

23. Februar 1982

Sandreuter & Co. AG, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 274 vom 21.11.1980, S. 3820). Unterschrift Hans-Jörg Ernst, Direktor, sowie Prokuren Johanna Guggler und Edmund Dicbold erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Riedo, welcher Direktor mit Unterschrift zu zweien bleibt. Diethelm Wenner, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Dr. Giovanni Wenner, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Prokura zu zweien neu: Peter Zbinden, von Guggisberg, in Basel.

23. Februar 1982

BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3732). Unterschrift Peter Söckli, Vizedirektor, sowie Prokuren Jürg Dieterle, Hans Graf und Franz Wild erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Ulrich Schätti, von Schlieren, in Muttenz.

23. Februar 1982

Christoph F. Leon, Ancient Art, in Basel, Handel mit Antiken (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 348). Domizil nun: Hardstrasse 111.

23. Februar 1982

Tox AG Basel, in Basel, Vermittlung von Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 225). Domizil: Steintorstrasse 8.

23. Februar 1982

Allsped AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4056). Prokura zu zweien neu: Friedbert Erwin Stühler, deutscher Staatsangehöriger, in Malsburg-Marzell (D).

23. Februar 1982

Fracht FWO Ltd, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Domizil nun: Austraße 95, bei Fracht AG.

23. Februar 1982

Gebüder Strobel AG, Buchdruckerei und Verlag, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2148). Prokura zu zweien neu: Heinrich Lüdlin, von Basel, in Reinach BL.

23. Februar 1982

Matera AG, in Basel, Ausübung jeder Art kommerzieller Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3123). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Lausanne (SHAB vom 17. 2. 1982, S. 526) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1982

Borsumij Handels-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3976). Unterschrift Jan P. E. Panman, Geschäftsführer, erloschen.

23. Februar 1982

Willy A. Bachofen AG, in Basel, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1942). Kurt Güggi, Prokurist, wohnt nun in Basel.

23. Februar 1982

Avernum AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2032). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 41, bei Prof. Dr. Peter Böckli. Sibylla Müller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Utikon.

23. Februar 1982

Care Consult AG (Care Consult Ltd), in Basel, Steinenbachgässlein 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 2. 1982. Zweck: Beratung sowie Annahme und Vergebung von Aufträgen in sämtlichen Bereichen des Hoch-, Tief-, Industrie- und Bergbaus. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

23. Februar 1982

Eschbach und Gütlin Isolierwerk AG, in Basel (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3604). Statutenänderung: 18. 2. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 75 000, voll liberriert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Februar 1982

Gipsergossenschaft Basel GGB, in Basel, Austraße 60, Gossenschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 1. und 20. 2. 1982. Zweck: Förderung der wirtschaftlichen und finanziellen Unabhängigkeit der Gossenschafter. Die Gossenschaft wahrt die Interessen ihrer Mitglieder durch Übernahme und fachmännische Ausführung von vor allem im Gipsergewerbe vorkommenden Arbeiten. Die Gossenschaft kann Grundstücke und Gebäude erwerben und verkaufen. Anteilsscheine: Fr. 500. Ohne persönliche Haftung der Gossenschafter. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Josef Huber, von Besenbüren, in Basel, Präsident, und Otto Harr, von und in Arisdorf, Aktuar.

24. Februar 1982

Flück + Hunziker AG, in Basel, Voltastrasse 86, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 2. 1982. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen sowie Herstellung von Software für die elektronische Datenverarbeitung. Übernahme von Treuhändergeschäften und Handel mit EDV-Anlagen, EDV-Zubehör sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Saeheinlage: Büromöbel, Büromaschinen, Büromaterial, Personenauto Ford Capri sowie 4 EDV-Programme gemäss Verträgen vom 1. 2. 1982 zum Preis von Fr. 30 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Flück, von Oberried am Brünzensee, in Basel, Präsident, und Peter Hunziker, von Basel und Oberkulm, in Oberwil BL, beide mit Unterschrift zu zweien.

24. Februar 1982

Optik Belaché-Zollinger AG, Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3761). Statutenänderung: 12. 2. 1982. Sitz nun: Basel, Schützengraben 9, bei Opto Fashion AG. Ursprüngliche Statuten: 10. 9. 1970. Firma nun: **Delta Optik AG**. Zweck nun: Import und Export sowie Fabrikation von und Handel mit optischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Waldenmeyer, von Unterhallau, in Himmelfried, mit Einzelunterschrift (neu). Aus VR ausgeschieden: Mohand Belaché, Präsident, Peter Kohler und Adelheid Belaché, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen.

24. Februar 1982

Assima GmbH, in Basel, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Domizil: Gerbergasse 66 (nun ohne Domizilträger).

24. Februar 1982

Rank Xerox AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 784). mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Jozsef Pajor und Wolfgang Clever erloschen. Prokura zu zweien neu: Herbert Pellet, von Rechthalten, in Geroldswil.

24. Februar 1982

R. Friederich, in Basel, Kandererstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roswitha Friederich, von Wunzwil, in Basel, Café.

24. Februar 1982

Meyerhans + Ende, in Basel, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1000). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. Februar 1982

E. Rudmann in Basel, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3664). Domizil nun: Schliengerweg 40.

24. Februar 1982

Lüchinger AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1788). Arthur Lüchinger, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

24. Februar 1982

Lüchinger EDV-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636). Arthur Lüchinger, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

24. Februar 1982

Burlington International AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willy Staehelin, Präsident; Dr. Hans Schwarzenbach, und Edward J. Mack, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Gloor, von Seon, in Binningen. Dr. Bernhard Egloff, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

24. Februar 1982

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 861), mit Hauptsitz in Suhr. Prokura Robert Rodel erloschen. Prokura zu zweien neu: Bruno Vogt, von Mandach, in Zürich.

24. Februar 1982

Alowa AG, in Basel, Pumpen usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3824). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 548) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

Bufot GmbH, in Basel, Herstellung von Reproduktionen für den Offsetdruck (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 548) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

Gundeli-Agentur, Maya Schmidt, in Basel, Sempacherstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emma genannt Maya Schmidt, von Breil/Brigels, in Basel. Vermittlung von Wohnungen und Liegenschaften.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. Februar 1982

Pro Res Betriebe AG, in Ebnat-Kappel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Cafés, Restaurants, Bars oder anderer gastwirtschaftlicher Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Geiselmann, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roswitha Geiselmann-Weidmann, Dieter Geiselmann, alle von Wattwil, in Ebnat-Kappel, und Christian Aerne, von Ebnat-Kappel, in Wattwil; letztere drei ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Bergstrasse 33, 9642 Ebnat-Kappel.

24. Februar 1982

Texta AG, in St. Gallen, Import, Export von, Handel in und Sortierung von Textilabfällen usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2423). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Hutter, von Diepoldsau, in St. Gallen, Hansjörg Gerosa, Vizedirektor, wohnt nun in St. Gallen.

24. Februar 1982

Habis Textil A-G, in Flawil (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 360). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lorenz Ruosch, von Reute AR und Winterthur, in Flawil.

24. Februar 1982

Hysba Hypothekar Aktiengesellschaft, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Rolf Ankenbrand, von Winterthur und Fischenthal, in Chur.

24. Februar 1982

Thyssen Edelstahl AG, in Brönshofen (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3993). Hans-Heinz Boos und Kurt Gnehm sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Ludwig Wilhelm Geissel, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart-Sillenbuch (D), und Walter Nyffenecker, von Huttwil, in Zuzwil SG. Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Ried, von St. Gallen, in Wil SG, und Hanspeter Roth, von Grindelwald, in Wilen bei Wil.

24. Februar 1982

OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1869). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Jocham, von Gaiserswald, in Widnau.

24. Februar 1982

Willi Bösch, Bedachungen, in Stein (Toggenburg). Inhaber der Firma ist Willi Bösch, von und in Stein (Toggenburg). Steil- und Flachbedachungen, Fassaden, Isolationen und Gerüstbau. Breitenau 501, 9651 Stein.

24. Februar 1982

Albert Hüppi, in Jona, Viehhandel (SHAB Nr. 28 vom 6. 2. 1964, S. 394). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Februar 1982

Ludwig Ackermann, in Wil. Beratung in technischen Marketing- und Wirtschaftsfragen (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1982

Gewitt Bautenschutz AG, in St. Gallen, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 344). Neues Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 74, 9422 St. Gallen.

24. Februar 1982

Gewitt-Holding AG, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1253). An der Generalversammlung vom 23. Februar 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen, Gemeinde Thal, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das bisher einzige Mitglied, Peter Dietsehe, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Kurt Schmidli, von Speicher, in Arbon. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 74, 9422 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24. Februar 1982

A.G. Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsonn, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 233 vom 5. 12. 1979, S. 3156). Statuten am 25. 6. 1981 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Bau und Betrieb einer Luftseilbahn von Klosters nach Gotschnagrat. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24. Februar 1982

Andrea Keller, in Klosters-Serneus. Inhaber: Andrea Keller, von Diepoldsau, in Klosters Dorf. Betrieb des Restaurants Madrisa, 7252 Klosters Dorf.

24. Februar 1982

Talon Atlantic AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 81). Öffentliche Urkunde vom 22. 2. 1982. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Talon Atlantic AG**, in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Werner Glauser, bisher einziges Mitglied; er zeichnet einzeln wie bisher.

24. Februar 1982

Augusta Investment Company G.m.b.H., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2078). Dr. Leo Fromer ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Petra Trischler; ihre Prokura ist erloschen.

24. Februar 1982

Team-Film A.G., in St. Moritz (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 15). Statuten am 11. 2. 1982 revidiert. Neuer Sitz: Champfer, Gemeinde Silvaplana. Robert Heuberger, Präsident, und Ruth Heuberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Norbert Eichholz, von Langnau am Albis, in Sulz-Rickenbach. Neues Domizil: Haus Giovanoli, Hauptstrasse, 7512 Champfer.

24. Februar 1982

Garo Hotelmaschinen und -Apparateservice AG, in Silvaplana (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2848). Giachen Gordon, Präsident, und Arturo Reich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Ulrich Sieber, Präsident, und Ursula Sieber, beide von Büren zum Hof, in Pontresina; sie zeichnen beide einzeln.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen

Arch-Team 3 HR. Rebsamen + K. Erb, in Baden. Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1769). Geschäftsadresse richtig: Vordere Metzgasse 8.

TV Kopfstation Lindenberger & Rothberg AG, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 604). Die Firma lautet richtig: **TV Kopfstationen Lindenberger & Rothberg AG**.

24. Februar 1982

COS Computer Systems AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2267). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Tafelstrasse 29.

24. Februar 1982

Ameise GmbH, in Oberentfelden, Maschinen und Geräte (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301). Statutenänderung: 10. 2. 1982. Firma nun: **Junghenrich GmbH**. Zweck nun: Handel mit, Vertrieb, Montage und Herstellung von Flurförderzeugen, insbesondere der Marke «Ameise», und anderen innerbetrieblichen Transportmitteln sowie Lagereinrichtungen, insbesondere der Industriegüter, Beratung für die Einrichtung von innerbetrieblichen Transport- und Lagersystemen. Erhöhung der Stammeinlage der Gesellschafterin «Junghenrich International GmbH» (vormals «Junghenrich GmbH») von Fr. 200 000 auf Fr. 2 000 000. Stammkapital von bisher Fr. 200 000 demnach nun Fr. 2 000 000. Sacheinlage: Teilküven von Fr. 10 174 301.50 und Teilpassiven von Fr. 5 995 352.90 der «Junghenrich International GmbH» (vormals «Junghenrich GmbH»), gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 4 178 948.60, wovon Fr. 1 800 000 an die Stammkapitalerhöhung angerechnet wurden. Helmut Vick, Geschäftsführer, zeichnet nun zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Gunther Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Unterentfelden.

24. Februar 1982

Junghenrich GmbH, in Oberentfelden, innerbetriebliche Transportmittel usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301). Statutenänderung: 10. 2. 1982. Firma nun: **Junghenrich International GmbH**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Steuerung und Koordination dieser Beteiligungen innerhalb der Junghenrich-Gruppe. Unterschrift Gunther Schneider, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Gruber, von Santa Domenica, in Aarau. Domizil: Schinhuetweg 12, bei Junghenrich GmbH.

24. Februar 1982

Junghenrich International GmbH, in Oberentfelden, Verwaltung von Betriebsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301). Statutenänderung: 10. 2. 1982. Firma nun: **Ameise GmbH**. Domizil nun: Schinhuetweg 12, bei Junghenrich International GmbH.

24. Februar 1982

Coroc AG, in Baden. Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 137). Hermann Krieg, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Urdorf.

24. Februar 1982

Flur Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1240). Dr. Adolf Keller, einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer, wohnt nun in Baden.

24. Februar 1982

Auto Peier AG, in Baden (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 237). Heinz Peier, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Baden.

24. Februar 1982

ACR-Elektronik Peter Stadelmann, in Baden, Lautsprecher usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045). Peter Stadelmann, Inhaber, wohnt nun in Baden.

24. Februar 1982

Baumann Autobetriebe, in Baden (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2955). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Bäumann Autobetriebe», in Baden, erloschen.

24. Februar 1982

Baumann Autobetriebe, in Baden, Brisgistrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Baumann, von Aeschlen, in Baden. Ferner führt Einzelunterschrift: Barbara Baumann, von Aeschlen, in Baden. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bäumann Autobetriebe», in Baden. Personen- und Gütertransporte, Autospengler und -spritzwerk, Handel mit Automobilen.

24. Februar 1982

Handels-, Transport- und Lager-AG Hattralag, in Muri (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1208). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hugo Oftringer; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Franz Dillier, von Kerns, Luzern und Sarnen, in Hildisrieden.

24. Februar 1982

Artima AG, in Rapperswil, Möbel usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 266). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Siegrist; Unterschrift erloschen.

24. Februar 1982

Leuthard AG, Baunternehmung, in Muri (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2149). Dr. Jakob Huber, bisher Präsident zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien für das Gesamtunternehmen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Leo Weber, von Leuggern, in Muri AG.

24. Februar 1982

Leuthard AG, Baunternehmung, Zweigniederlassung Merenschwand, in Merenschwand (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2569), mit Hauptsitz in Muri AG. Dr. Jakob Huber, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Leo Weber, von Leuggern, in Muri AG, Verwaltungsratspräsident.

24. Februar 1982

Lahco AG, in Baden, Strick- und Wirkwaren (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 537). Samuel Voellmy, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Theodore E. Voellmy, von Basel und Ormalingen, in Unterentfelden. Heinrich Utz, nun auch Bürger von Burgäsch, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien.

24. Februar 1982

Restaurant Berghüsi Agnes Husmann, bisher in Hegglingen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3439). Firma nun: Agnes Husmann, Sitz nun: Leimbach, Hauptstrasse 37. Zweck nun: Gasthof Siemen. Agnes Husmann, Firmainhaberin, wohnt nun in Leimbach.

24. Februar 1982

Geschenkboutique Don Quijote Fischer + Costa, bisher in Windisch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2821). Sitz nun: Obersiggenthal, Schulstrasse 7, Nussbaumen.

24. Februar 1982

Werner Weber, in Niederwil, Getränke (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3857). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Beat Schwegler, von Menznau, in Niederwil AG.

24. Februar 1982

Aaritra AG, in Aarau, Liegenschaften (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3793). Prokura Dr. Andreas von Albertini erloschen.

24. Februar 1982

Faltex AG, in Wohlen, Falzmaschinen usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2722). Prokura Alfons Süess erloschen.

24. Februar 1982

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. Februar 1982

Verzinkerei Egnach AG, in Egnach (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2901). Felix Mauron, in Egnach, bisher Prokurist, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Albert Heim, bisher stellvertretender Vizedirektor, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. An Urs Helfenstein, von Luzern, in Amriswil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

24. Februar 1982

Buropack AG, in Romanshorn, Import von und Handel mit Verpackungsmaterialien und Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2313). Die Prokura von Markus Vogt ist erloschen.

24. Februar 1982

Weidmann-Plastie AG, in Romanshorn, Herstellung und Verkauf von Kleiderbügeln und andern Kunststoffserzeugnissen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 677). Paul Weidmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Edwin Bischof, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

24. Februar 1982

Tessin - Tessin - Ticino

24. Februar 1982

Ufficio di Bellinzona

24. Februar 1982

Retifica
Brenni S.A., in Bellinzona (FUSC del 12. 2. 1982, n. 35, p. 470). Il nuovo presidente è Dino Morasci e non Marasci.

24. Februar 1982

Ufficio di Mendrisio

24. febbraio 1982

Cynar S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita in Svizzera nonché l'eventuale importazione ed esportazione di bevande spiritose, ecc. (FUSC del 30. 4. 1981, n. 97, p. 1362). La firma del vice-direttore Teodoro Egger è estinta.

24. febbraio 1982

TF Transazioni Mobiliari e Finanziarie S.A., in Chiasso, svolgimento di servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 10. 5. 1978, n. 107, p. 1472). In scioglimento: 19. 2. 1982. Nuova ragione sociale: **TF Transazioni Mobiliari e Finanziarie S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Marco Celoria, da e in Chiasso, con firma individuale. Hans Maria Ritz non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

24. febbraio 1982

NG S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 24. 2. 1982. Scopo: l'importazione e commercio di articoli vari, in particolare di prodotti della ditta italiana Nazareno Gabrielli. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Adriano Corti, da Cureggia in Vezia. Recapito: Corso San Gottardo 54a, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

24 février 1982

Albert Morezzi & Fils, à Aigle, place Alphonse Mex 3, société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1982. Associés: Albert Morezzi, d'Italie, à Aigle, et Raphaël Morezzi, de Chermignon, à Aigle. Installations sanitaires, ferblanterie, couverture.

24 février 1982

Gabriel Brogli, à Bex, atelier de serrurerie (FOSC du 12. 5. 1970, p. 1089). Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Brogli, de Stein AG, à Arveyes, commune d'Ollon.

24 février 1982

Bureau de Cossonay

19 février 1982

Omni-tecnic S. a. r. l., à Mex, étude, conception, expertise et réalisation de projets techniques et scientifiques (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). L'associée Lucie Roehat ne fait plus partie de la société. Elle a cédé sa part de fr. 10.000, libérée à concurrence de fr. 5000, à l'associée Renée Buttin. Les pouvoirs de Lucie Roehat sont éteints. Renée Buttin reste seule associée-gérante avec désormais la signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Capital actuel: fr. 20.000, en une part de Renée Buttin, libérée de moitié. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 11 février 1982, selon acte authentique du 11 février 1982.

22 février 1982

G. Gachet, à Montricher, exploitation de l'Hôtel de Commune (FOSC du 23. 11. 1960, p. 3341). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

22 février 1982

Ed. l'Homme, à Penthaiz. Le chef de la maison est Edouard l'Homme, de Mézières FR. à Penthaiz. But: importation et distribution de bières étrangères. Adresse: chemin du Gravunuz 2, «Le Rancho».

23 février 1982

Provini-Lacta S.A., à Penthalaz, Cossonay-Gare, fabrication et vente de produits pour les animaux (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3846). A été nommé sous-directeur: Jean-Jacques Tharin, de Champagne, à Prangins. Ont été nommés fondateurs de pouvoir: Edmond Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, à Coppet; Beat Caluori, de Zurich, à Lausanne; ils engagent la société par leur signature collective à deux avec l'administrateur-secrétaire, un directeur, un sous-directeur ou un fondé de pouvoir.

23 février 1982

Rosmarie Bechler, à La Sarraz. Le chef de la maison est Rosmarie Bechler, dûment autorisée par son mari, Pierre Bechler, tous deux de Trub, à Ferreyres. But: boutiques d'articles cadeaux. Adresse: Grande-Rue.

23 février 1982

Fiduciaire C.-A. Michot, à Penthalaz. Le chef de la maison est Claude-Alain Michot, de Vaulion, à Rolle. But: tenue de comptabilités et toutes opérations fiduciaires. Adresse: rue J.-J. Porchat 6.

23 février 1982

Bureau de Cully (district de Lavaux)

24 février 1982

Ascenseurs Inter-Lift F. Kammermann, précédemment au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 31. 1. 1974, p. 303). Le titulaire Fritz Kammermann, de Bowil, a transféré son domicile et le siège de son entreprise à Forel (Lavaux). La Chercottaz. Commerce, entretien et réparation d'ascenseurs, monte-charge et escaliers roulants.

24 février 1982

Bureau de Lausanne

24 février 1982

W. Fischli S.A., à Lausanne, magasins d'horlogerie et bijouterie, dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 3. 1981, p. 877). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

24 février 1982

B. V. Technico S.A., à Paudex, commerce de produits techniques, dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 2. 1979, p. 569). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

24 février 1982

R. Baudat et fils, à Lausanne, société en nom collectif, installations sanitaires, couverture et ferblanterie, dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 8. 1980, p. 2770). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

24 février 1982

Celweera petroleum S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des produits pétroliers (FOSC du 23. 2. 1982, p. 585). Nouveaux directeurs avec signature collective à deux: John Michael Lister, de Grande-Bretagne, à Cliddesden (GB), et Bandula Weera Wardana, du Sri Lanka, à Kalutara North (Sri Lanka).

24 février 1982

Société Anonyme Joly en liquidation, à Pully, fabrication, commerce et location de machines et matériaux pour le génie civil et entreprises industrielles (FOSC du 16. 2. 1979, p. 508). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 février 1982

S.A. de Contrôle Bancaire et Industriel, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 19. 1. 1982, p. 182), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Werner Rudolf Thöni, de Meiringen, à Freinbach.

24 février 1982

Star City S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de blocs portes et fenêtres (FOSC du 21. 5. 1969, p. 1156). Nouvelle adresse des bureaux: Echandens, route de la Chocolatière 5.

24 février 1982

Afro Lausanne, à Lausanne, association (FOSC du 13. 12. 1978, p. 3850). Par suite de changement d'état civil, Claudine Pidoux est actuellement Claudine Reboul, du Bry, à Renens VD.

24 février 1982

Willy Carrard S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce de cafés et thés (FOSC du 7. 7. 1978, p. 2143). Nouveaux fondateurs de procuration: Monique Lador, de Bulle, à Lausanne, et André Ballaman, de Wallenried, à Pully, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

24 février 1982

S.I. Avenue de la Tour Haldimand No 11, à Pully, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 9. 12. 1965, p. 3870). Nouvelle adresse des bureaux: Lausanne, avenue Mon-Repos 14, chez de Rham & Cie. Pierre Henri Lugeon n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: William de Rham, de Giez, à Saint-Sulpice VD.

Bureau de Morges

24 février 1982

J. Duperrex, à Colombier-sur-Morges, transports, manutention (FOSC du 26. 1. 1982, p. 271). La raison sociale exacte est: J. Duperrex (et non Dupperrex).

24 février 1982

Clac S. à r. l., à Morges, régie d'annonces pour des journaux périodiques, catalogues, guides, annuaires et autres publications, etc. (FOSC du 16. 2. 1982, p. 511). Reprise de biens: acquisition de Pierre Guillemain et Francis Voirel de divers biens mobiliers (et non immobiliers) selon inventaire du 29. 1. 1982 pour fr. 13.600. L'associé-gérant Francis Voirel est domicilié à Lutry, La Conversion.

24 février 1982

Oscar Loosli, à St-Sulpice, représentation d'articles de sports, fabrication et vente de plaques éloxées, importation et vente d'articles de maroquinerie (FOSC du 30. 3. 1976, p. 871). Nouveau siège: St-Prex. Nouvelle adresse: route de Morges 43. Le titulaire Oscar Loosli est actuellement domicilié à St-Prex.

24 février 1982

Lumarco S.A., à St-Prex, fumisterie, construction de cheminées de salon; affaires immobilières (FOSC du 9. 7. 1980, p. 2314). Par prononcé du 16 février 1982, le président du Tribunal du district de Morges a déclaré cette société en état de faillite.

24 février 1982

Maurice Tavil, à Morges, exploitation d'une pharmacie (FOSC du 8. 7. 1970, p. 1567). Nouvelle adresse: Grand'Rue 11, toujours à Morges.

24 février 1982

Somatel S.A., précédemment à Chavannes-près-Renens, conseiller et représenter des sociétés industrielles, etc. (FOSC du 4. 8. 1981, p. 2490). La société est radiée du registre de commerce de Morges par suite du transfert de la société à Lausanne (FOSC du 11. 2. 1982, p. 453).

24 février 1982

Grizli S.A. St. Sulpice en liquidation, à St-Sulpice, fabrication et commerce de produits alimentaires en tout genre, etc. (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2451). Les administrations fédérales et cantonales ayant donné leur accord, cette société est radiée. La liquidation est terminée.

24 février 1982

Bureau de Nyon

24 février 1982

AMT S.A., à Founex, revêtement de métaux (FOSC du 8. 6. 1981, p. 1958). Matias Peter Putscher, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jürg Jakob Merz, jusqu'ici secrétaire, devient président, et Alfred Schmid, jusqu'ici administrateur, devient secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux, étant précisé que Alfred Schmid et Daniel Ernest Seiler, administrateur inscrit, ne peuvent signer entre eux.

24 février 1982

Pierre Imobersteg, à Eysins, Sous-Cor. Titulaire: Pierre Imobersteg, de Zweisimmen, à Eysins. Atelier d'architecture.

24 février 1982

Bureau de Vevey

24 février 1982

Société Fiduciaire Maritime (Sofimar), à La Tour-de-Peilz, société anonyme, affaires maritimes, commerciales, etc. (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1138). L'administrateur Vazmoslav Pavesci, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Max Greutert, d'Egg, à La Tour-de-Peilz, est administrateur signant collectivement à deux.

24 février 1982

Chemisch-Technische Handels-AG, à Montreux, produits chimico-techniques (FOSC du 12. 2. 1980, p. 482). Le vice-président Hermann Klee, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

24 février 1982

Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A. succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 17. 2. 1982, p. 526), société anonyme ayant son siège à Lausanne, Georges Speidel, jusqu'ici directeur adjoint, signe maintenant individuellement comme directeur, Rudolf Morf, Harry-Kurt Schmid et Hanspeter Wuerzner, jusqu'ici sous-directeurs, signent désormais collectivement à deux comme directeurs adjoints, Blaise Beaupré, Jean-Pierre Boudier, Thomas Hall, Gérard Imfeld et François Jacoud signent collectivement à deux en qualité de sous-directeurs; leur procuration est radiée. Le sous-directeur nouveau Umberto Bracco, d'Italie, à La Tour-de-Peilz, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Lennart Dillner, de Suède, à Corsier-sur-Vevey; à Linus Stumy, de St. Antoni, à Pully, et à Rinantonio Viani, d'Attalens, à Granges (Veveyse).

24 février 1982

Bureau d'Yverdon-les-Bains

24 février 1982

Piguet et Cie, à Yverdon-les-Bains, opérations bancaires, société en commandite (FOSC du 17. 2. 1978, p. 503). La signature de l'associé indéfiniment responsable Charles Piguet, décédé, est radiée. La procuration de Joseph Spertini et de Jean Coehand est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à: Constant Jaquière, de Moudon, à Yverdon-les-Bains, et Maxime Tharin, de et à Champagne.

24 février 1982

Wallis - Valais - Vallesse

24 février 1982

Büro Brig

24. Februar 1982

Gebr. Y. & P. Heinzmann, in Visp, Kollektivgesellschaft. Handel mit Möbeln und Bettwaren (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1962, S. 2606). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

24. Februar 1982

Bureau de St-Maurice

24 février 1982

Ménisier Gilles Isoset SA, à Vouyry. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 février 1982, but: tous travaux de menuiserie, commerce de bois et toutes opérations financières, commerciales ou immobilières convergentes. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs, signant individuellement, président: Gilles-Joseph Isoset, à Lutry; membre: Gilles-André Isoset, à Vouyry, les deux de Courfayvre. Chemin de Culat 14.

24 février 1982

Gilles Ioset, à Vouvry, menuiserie (FOSC du 18. 1. 1982, p. 166). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

24 février 1982

Fritz Balestra, à Champéry, hôtel (FOSC du 20. 7. 1959, p. 2049). Radiation par suite de décès du titulaire.

24 février 1982

Jeannette Balestra, à Champéry, Titulaire: Jeannette Balestra née Trombert, veuve de Fritz, de et à Champéry. Hôtel-restaurant sous l'enseigne «Hôtel des Alpes».

24 février 1982

Clovis Gaspoz, à Troistorrents, Titulaire: Clovis Gaspoz, de St-Martin VS, à Troistorrents. Café-restaurant sous l'enseigne «La Bergerie», Morgins.

24 février 1982

Griching & Valtorio SA, succursale de Martigny, installations électriques (FOSC du 6. 6. 1980, p. 1930), siège principal à Sion. Signature collective avec un administrateur est conférée au fondé de pouvoirs Guy Bruttin, de et à Grône.

24 février 1982

Simone Henry-Gal, à Martigny, Titulaire: Simone Henry née Gal, veuve de Roger, de Villiers, à Martigny. Commerce d'argenterie, porcelaines, cristaux et objets semblables. Rue de la Poste 12.

24 février 1982

Collaud & Cretton, à Martigny, menuiserie, ébénisterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 1. 3. 1972, p. 536). Georges Collaud et Norbert Cretton se sont retirés de la société. Celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. Guy Collaud continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la firme individuelle: **Guy Collaud**.

24 février 1982

Compagnie des Forces Motrices d'Orsières, à Orsières, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1980, p. 2749). Radiation du président démissionnaire Ernst Kober et de sa signature. Nouveau président avec signature collective à deux: Simon-Pierre Jacot, du Locle, de La Chaux-de-Fonds et de La Ferrière, à Bâle.

24 février 1982

René Gauteron, à Bagnes, Titulaire: René Gauteron, de France, à Bagnes. Café-restaurant sous l'enseigne «Au Vieux Moulin», Verbier.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 février 1982

Guyot et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une fabrique de boîtes or et tout ce qui se rapporte à cette branche (FOSC du 7. 9. 1979, no 209, p. 2881). Nouvelle adresse: rue de la Loge 5a.

25 février 1982

Antirouille S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 7. 1981, no 150, p. 2152). La signature de Jacques René Guinand, vice-président démissionnaire, est radiée. Brigitte Genzoni, présidente inscrite, devient administratrice unique avec signature individuelle.

Genève - Genève - Ginevra

23 février 1982

Georgina Dri, à Chêne-Bougeries, bar (FOSC du 19. 2. 1982, p. 551). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

23 février 1982

Récréation, Mme G. Germiyanoglu, à Genève, vêtements prêt-à-porter pour enfants et dames, etc. (FOSC du 22. 5. 1981, p. 1663). Nouvelle adresse: Galerie des Bergues, rue Kléberg 8.

23 février 1982

E. Gubler, à Genève, importation d'articles en provenance d'Espagne (FOSC du 18. 10. 1979, p. 3306). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 février 1982

«Septima-Films» Giovanni Muller, à Genève (FOSC du 28. 6. 1976, p. 1838). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 18.

23 février 1982

Silvère Salvisberg, à Genève, rue des Délices 12a. Chef de la maison: Silvère Salvisberg, de Plan-les-Ouates, à Genève. Détective privé.

23 février 1982

Eric Waeber, à Genève, entreprise de carrelage, etc. (FOSC du 23. 5. 1979, p. 1689). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

23 février 1982

«Offshoots» A. Meijer Wiersma, à Genève, courtage et conseil dans le domaine des voyages (FOSC du 16. 9. 1977, p. 3013). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Versoix, chemin Ami-Argand 72.

23 février 1982

Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale à Genève (FOSC du 9. 2. 1982, p. 426), entreprise ayant son siège à Bâle. Charles Guillaume-Gentil, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux.

23 février 1982

Brezhon Trading SA, à Genève, participations (FOSC du 20. 8. 1980, p. 2800). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 février 1982

Capsalarm SARL, à Vernier, commerce d'appareils et d'installations de mesure de chaleur (FOSC du 19. 12. 1979, p. 3978). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 12. 2. 1982, p. 470). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 février 1982

Entreprises réunies du bâtiment, des aménagements et des travaux publics, à Genève, société coopérative (FOSC du 16. 4. 1981, p. 1200). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin du Pont-de-Ville 15. Statuts modifiés le 2. 7. 1981.

23 février 1982

MGDM SA, à Genève, gestion de cabinets de physiothérapie (FOSC du 9. 6. 1978, p. 1825). Nouvelle raison sociale: **MGDM Physioantre**. Statuts modifiés le 9. 2. 1982.

23 février 1982

«Finagrains» Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1981, p. 1482). Les pouvoirs de Zaki Pinto, Jean-François Lancelme, Patrick Chabrier, Georges Perret, de même que la procuration de Jacques Maute, sont radiés. David H. Swanson, maintenant domicilié à Genève, n'est plus directeur général; il conserve toutefois la signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Paul Fribourg, des USA, à Genève, directeur général.

23 février 1982

Tracogen SA, à Genève, fabrication de produits naturels, synthétiques ou chimiques (FOSC du 16. 12. 1981, p. 3951). Nouvelle raison sociale: **Stragen SA**. Statuts modifiés le 16. 2. 1982.

23 février 1982

Arbila Publicité SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1980, p. 2363).

Axioms SA, à Genève, distribution de toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 3. 2. 1982, p. 362).

SI Les Douves, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 1. 1977, p. 34).

EHR SA, à Genève, exploitation d'hôtels-restaurants, etc. (FOSC du 3. 2. 1982, p. 362).

Sarasin Finance SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 22. 11. 1974, p. 3130).

Nouvelle adresse: avenue Krieg 44, chez Perréard, Marti et de Bocard, avocats.

23 février 1982

Agriland SA, à Genève, location et exploitation de propriétés immobilières agricoles, etc. (FOSC du 23. 11. 1981, p. 3690). Les pouvoirs de Mauro Mei sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Beaumont 12, chez Lowaco SA.

23 février 1982

Lowaco SA, à Genève, location de wagons spéciaux et de containers, etc. (FOSC du 18. 11. 1981, p. 3638). Les pouvoirs de Mauro Mei sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Beaumont 12.

23 février 1982

Société Immobilière Cruiselo, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2590). Fabio Cazzaniga, de Berzona, à Genolier, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Raymond Pollini n'exerce plus la signature sociale. Nouvelle adresse: rue du Grand-Bureau 24, chez Jean-Pierre Magnin.

23 février 1982

Editions anthroposophiques SA, Diffusion romande, à Genève (FOSC du 18. 4. 1975, p. 1020). Joseph Hayoz, de Genève, à Dardagny; Jean-Lambert des Arts, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Hans Hasler, de Zurich, à Dornach, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 février 1982

Editions Aristide Quillet SA, à Genève (FOSC du 13. 11. 1981, p. 3586). Fernand Davier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Burnand, de Moudon, à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Adresse: rue des Vollandes 71.

23 février 1982

Société Mail-Temple, lettre B, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 24. 11. 1969, p. 2705). François Rilliet et Louis Flory ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérald Rosset, de Genève, à Genothod, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 31, chez Francis Bostico et Gérald Rosset.

23 février 1982

Ofac, à Genève, société coopérative (FOSC du 19. 10. 1981, p. 3270). Les pouvoirs de Louis Wagner sont radiés. Jean-Luc Salomon, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement avec le président ou un directeur adjoint ou un fondé de pouvoir.

23 février 1982

L'Ours Blanc SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 1. 11. 1977, p. 3491). Le capital de fr. 7 000 000 est maintenant entièrement libéré.

23 février 1982

Société collective de Peissy, à Satigny, société coopérative (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2992). Les pouvoirs d'Alexandre Rochaix sont radiés. Donald Stevens, de et à Satigny, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux.

23 février 1982

Shipping Management SM SA, à Genève, toutes opérations pour le compte de tiers se rapportant aux transports maritimes (FOSC du 11. 9. 1981, p. 2898). Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 26.

23 février 1982

Swicome SA, à Genève, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 21. 1. 1982, p. 211). Jean-François Fert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 février 1982

Team Training SA, à Genève, distribution de programmes individualisés d'entraînement, etc. (FOSC du 17. 10. 1979, p. 3293). Les pouvoirs de Herwig-Walter Zwieterer sont radiés. Hans Salomon, directeur, signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Johann Laubach et Hubert König, tous deux d'Autriche, à Vienne (A), directeurs.

23 février 1982

New Life SA, à Thônex, confection pour dames, hommes et enfants (FOSC du 28. 4. 1981, p. 1323). Nouvelle raison sociale: **Prodim SA**. Adjonction au but: importation et exportation de tous produits. Nouveaux statuts du 16. 2. 1982.

23 février 1982

Cesari SA, à Genève, rue du Rhône 78, chez Brunshvig, Badel, Lindenfeld et Meyer, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 2. 1982. But: distribution et vente principalement en Suisse des produits de la société Cesari S.R.L., Rome (I), notamment tissus d'ameublement et moquettes, articles de linge de maison et lingerie féminine. Capital: fr. 125 000, entièrement libéré, divisé en 125 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luigi Cesari, d'Italie, à Rome (I), président; Jean S. Brunshvig, de et à Genève, vice-président, et Elie L. Lindenfeld, de La Ferrière, à Genève, secrétaire. Lesquels signent individuellement.

23 février 1982

R & M Consulting SA, à Genève, rue Sénebier 20, chez Lalive et Budin, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 2. 1982. But: assistance technique à toutes sociétés à l'étranger dans le domaine du commerce et de l'administration, notamment en matière de conseil économique et commercial. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.478817.6, lautend auf Georg Mattli, 1953, de Georg. Langwies. Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monate dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (491¹)

7002 Chur, den 3. März 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziffer F a vom 12. November 1957, über den Betrag von Fr. 7700.-, lastend auf GB Nr. 170 A. Kat. Nr. 563. Einsiedeln Dorf A. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Grundpfandtitel innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftlosklärung erfolgt. (469¹)

8840 Einsiedeln, den 1. März 1982

Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln:
lic. iur. O. Rohner

Es wird das Namendepositenheft B Nr. 34 der Raiffeisenkasse Lenzheide-Valbella, lautend auf den Namen Katharina Parpan, geb. 1910, 7077 Valbella, vermisst.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, das vorgenannte Depositenheft innert 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Amt vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (471¹)

7477 Filisur, den 1. März 1982

Bezirksamt Albul:
Georg Janett

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 4. April 1960 von Fr. 2800.-, Bel. Serie VI/6882, mit Erhöhung vom 13. April 1962, Bel. Serie VII/841, zugunsten des Eigentümers, lastend auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 1489, Grundstück Aegerten, der Erbgemeinschaft des Gottlieb Müller-Stähr sel., Interlaken.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (435¹)

3800 Interlaken, den 23. Februar 1982 Der Gerichtspräsident i. i. V.:
Messerli

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen:

Schuldbrief von Fr. 6000.-, vom 22. Juli 1954, Beleg II/1666, haftend im 3. Rang auf Neueneegg Grundbuchblatt Nrn. 751, 1047, 1049, 1050, 1054, 1057, 1059 und 1060, der Geschwister Hilda Balmer-Wyssmann und Paula Jaccoud-Wyssmann.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (472¹)

3177 Laupen, den 1. März 1982

Der a.o. Gerichtspräsident:
Hofer

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 183233.00.00.50-2

der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern, haltend Fr. 9289.80 per 31. Dezember 1981.

Sparheft Nr. 183233.00.01.50-9

der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern, haltend Fr. 34063.35 per 31. Dezember 1981.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (470¹)

6000 Luzern, den 26. Februar 1982

Der Amtsgerichtspräsident i. v. von Luzern-Stadt:
Fischer

Der allfällige Inhaber folgender vermister Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt wurde.

Schuldbrief von Fr. 4800.–, ausgestellt am 27. Dezember 1921 auf Tobias Goutfried Duppel, in Turbenthal ZH, lastend auf den Grundpfändern Ziff. 1–3, 5–10, welche sich beschreiben als: das Wohnhaus, die Scheune und der Schopfanbau, unter Nr. 231 zusammen für Fr. 12 000.–, absekkert, mit ca. 64 a Gebäudegrundfläche, Hofreite, Garten, Baumgarten und Wiesen, ca. 32 a Wiesen im Kalberwäldli, ca. 8 a Wiesen in der Weierwiese, ca. 16 a Wiesen im hinteren Wiesenried, ca. 24 a Wiesen in der Mettlen, ca. 16 a Streuland im Rod, ca. 32 a Wiesen auf der Egg, ca. 48 a Wiesen auf der hinteren Egg und ca. 24 a Acker im Horenacker, plus ca. 21 a Wiesen im Regenbogen, alles in Wildberg ZH, Grundprotokoll Wildberg ZH, Bd. 10 S. 137–140 und Bd. 15 S. 109; heutige Pfand Eigentümer: Huber, geb. Duppel Hedwig, 8321 Wildberg ZH, und Schudel, geb. Duppel Martha Ida, 6644 Orselina TI. (109⁹)

8330 Pfäffikon, den 26. Oktober 1981

Im Namen des Einzelrichters
Der Gerichtsssekretär: Dr. iur. E. Schwarz

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 27. August 1931 zugunsten des Inhabers, lastend auf GB Grenchen Nr. 4650 (Grundeigentümerin: Frau Gertrud Schärer-Böhlen, Schalensteinweg 14, Grenchen), mit einem Kapital von Fr. 4000.–, im 2. Rang, ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (25¹)

4500 Solothurn, den 7. Juli 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 300 000.–, ausgestellt am 5. Mai 1953, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Alexander Bernhard, geb. 1901, von Wiesen GR, wohnhaft gewesen in Stäfa, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. A 1046, an der Rosengasse 10/Niederdorfstrasse, Zürich 1, Grundprotokoll Zürich (Altstadt) Bd. A 26/442, Tagebuch A X 1953 Nr. 40, Pfandtitelverzeichnis Nr. 79, H-Beleg A 1953 Nr. 46, Serie B 6989, GBA Zürich (Altstadt); Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.–, ausgestellt am 6. Januar 1959, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Alexander Bernhard, vorgenannt, lastend im 4. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, Grundprotokoll C pg. 54/55, Kat. Nr. 1046, Plan 56, Tagebuch D XII Nr. 4, Pfandtitelverzeichnis 2, H. Beleg Nr. 4, Serie B 53882, GBA Zürich (Altstadt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (139⁹)

8004 Zürich, den 30. November 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 40 000.– (ursprünglich Fr. 35 000.–), ausgestellt am 1. September 1911 bzw. 27. Dezember 1911, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Emil Fietz, Baumeister, Zollikon, zugunsten der Staatskasse des Kantons Zürich, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2580 an der Dufourstrasse 21, in Zollikon ZH, Grundprotokoll Zollikon Bd. 17, pg. 70;

Namenschuldbrief über Fr. 15 000.–, ausgestellt am 11. August 1917, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Dr. iur. Max Eberli, Rechtsanwalt, wohnhaft gewesen in Zollikon, zugunsten der Margaretha Gräb-Ochsner, Zollikon, lastend im 2. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, Grundprotokoll Zollikon Bd. 19, pg. 140, GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (140⁹)

8004 Zürich, den 1. Dezember 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut somme tout détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 28 février 1983 au greffe du Tribunal, à Château-d'Oex, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 12 000.–, constituée le 5 août 1959 par Paul-Ami Blatti, à Rougemont, 3e rang, sur la parcelle 661 de la commune de Rougemont, propriété de la succession de Paul Blatti. (488⁹)

1837 Château-d'Oex, le 3 mars 1982

Le président:
J.-P. Guignard

Le président du Tribunal du district d'Orbe somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal du district d'Orbe jusqu'au 10 mars 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

RF no 145 498, cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.–, inscrite au registre foncier d'Orbe, le 14 janvier 1952, intérêt maximum 6%, profit des cases libres, grevant en 3e rang les immeubles dont la succession de Jules Grandjean-Perrenoud-Conesse est propriétaire à Orbe, parcelles nos 464 et 590. (487⁹)

1350 Orbe, le 1er mars 1982

Le président:
E. Nicole

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa serie A, emessa dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino di Lugano:

n. 18843 di fr. 7000.– nominali 5,50% al portatore emessa il 1° febbraio 1974, scaduta il 4 febbraio 1977 senza cedole,

a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona, entro il 10 settembre 1982, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (489⁹)

6500 Bellinzona, il 2 marzo 1982

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 22 000.–, interesse al 4%, iscrizione a ufficio registro di Locarno, del 13 giugno 1966, dg. 1051 (rogito n. 490 del notaio avv. A. Conti-Rossini, Brissago), gravante in 1° grado le vecchie particelle n. 101/A e 100/1, ora nuovo n. 1063 RFP, di Intragna, già di proprietà del signor Jean Buchser, Riffenmatt, ed ora di proprietà della signora Petra Kronenbitter, Neuchâtel, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 15 marzo 1983, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (490⁹)

6601 Locarno, il 3 marzo 1982

Il pretore:
avv. G. Francini

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Die erstmals in Nr. 86 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. April 1981 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

- Obligationen 5¼% Kanton Bern 1973–85, Nrn. 9086/87 (Val. Nr. 16256), von nominal je Fr. 5000.–, mit Jahrescoupons per 15. Juli 1979 und folgende;
- Obligation 5¼% NEWAG Niederösterreichische Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft Maria Enzersdorf-Südstadt bei Wien, 1976–1990, Nr. 424 (Val. Nr. 425893), von nominal Fr. 5000.–, mit Jahrescoupons per 20. Oktober 1979 und folgende;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (498)

3011 Bern, den 2. März 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 201 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. September 1981 als vermisst aufgerufenen sechs Kassenscheine 5¼% der Kantonalbank von Bern, Serie KE, Nrn. 15076/81, von nominal je Fr. 1000.–, fällig am 18. März 1985, mit Coupons per 18. März 1981 und folgende, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (499)

3011 Bern, den 2. März 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Gemäss Verfügung vom 18. Februar 1981 ist die folgende vermisste Urkunde aufgerufen worden:

Schuldbrief für Fr. 5000.–, ausgestellt am 27. Juni 1930, zugunsten des Inhabers, und lautend auf Kaspar Schmid, als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Gebäude Assek. Nr. 277, an der Zürcherstrasse, in 8154 Oberglatt (Grundprotokoll Oberglatt Bd. 14 S. 125), Eigentümer Erben des Kaspar Schmid.

Die Urkunde ist innert der Vorlegungsfrist nicht vorgelegt worden und wird daher kraftlos erklärt. (494)

8157 Dielsdorf, den 3. März 1982

Der Gerichtsssekretär:
Conrad

Die Obligation des Kernkraftwerkes Gösgen-Däniken AG, 1976/91, Nr. 3723, mit Coupons per 15. September 1982 und folgende, im Betrage von Fr. 1000.–, ist kraftlos erklärt. (496)

4600 Olten, den 2. März 1982

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 15. Februar 1982 folgenden Titel kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 9000.– (ursprünglich Fr. 14 000.–), ausgestellt am 28. Januar 1925, jährlich auf den 1. Februar zu 5½% verzinslich, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Emil Egli, geboren 1895, von Hittnau ZH, im 2. Rang stehend, lastend auf dem Grundstück Kat. Nr. 6546 Plan 15 (Gebäude Assek. Nr. 1396 mit 8,6 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Steinmuri in Pfäffikon ZH, Grundprotokoll Bd. 49, Seite 336). (500)

8330 Pfäffikon, den 15. Februar 1982

Im Namen des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Die Gerichtsssekretärin: lic. iur. E. Hunziker

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 1. März 1982 wird folgender Schuldbrief kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 21. März 1933, lastend auf Parzellen Nrn. 1114, 1115 und 25 von Sumiswald für einen Betrag von Fr. 2000.–, zugunsten Frau Marie Neuenchwander-Bärtschi, Kesselröhre, Wasen im Emmental, Beleg 1/6226. (497)

3456 Trachselwald, den 1. März 1982

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Par décision du 4 mars 1982, le président du Tribunal civil du district de Lavaux a prononcé l'annulation de:

une cédule hypothécaire au porteur de fr. 23 000.– intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier de Lavaux sous no 117 149, constituée par Mathilde Müller, le 19 septembre 1973, grevant l'immeuble cadastré sous no 1372, folio 4, La Rochette, commune de Chexbres, dont Roland Richner est propriétaire, à Chexbres. (495)

1096 Cully, le 4 mars 1982

Le greffier:
Michel Guenet

Le 2 mars 1982, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne au porteur du Crédit Foncier Vaudois, no 10 185, créancier de fr. 16 098.95, créé le 3 novembre 1937, propriété de Albert Mettral-Girod. (492)

1003 Lausanne, le 2 mars 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 2 mars 1982, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur, no 330 397, créancier de fr. 17 000.–, créé le 17 février 1981, propriété de Mme Anna Zuretti. (493)

1003 Lausanne, le 2 mars 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe

Der mit Bundesratsbeschluss vom 24. Februar 1977, 13. Februar 1979 und 19. Februar 1981 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das Marmor- und Granitgewerbe wurde von der Vertragspartei geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 15. Februar 1982 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 9. März 1982 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A312)

3003 Bern, den 9. März 1982

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Jakob AG, Elektrische Apparate, Madretschstrasse 42, 2503 Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufs erteilt worden.

Die Sperrfrist für den Präsidenten des Verwaltungsrates Herrn Walter Jakob, wurde mit Gültigkeit ab 24. April 1982 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt. (A 328)

2501 Biel, den 9. März 1982

Städt. Polizei-Inspektorat, Biel

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

L'autorisation de procéder à une liquidation totale a été délivrée à M. Pierre Egger, administrateur unique d'un commerce de radios, télévisions et autres appareils électriques à la rue E. Schüller 5, à Bienne.

Par conséquent, excepté dans le district de Moutier, il est interdit à M. Pierre Egger, d'ouvrir, d'exploiter ou de participer d'une manière quelconque à un commerce similaire, pendant un délai de cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin (1er septembre 1982), ceci sur tout le territoire Suisse. (A 329)

2501 Bienne, le 9 mars 1982

Inspection de la police, Bienne

«Retec» Institut de recherche et d'études techniques S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Marc Deferne, p. a. Ferrier, Lullin & Cie S.A., rue Jean-Petitot 15, 1204 Genève, jusqu'au 15 mai 1982, sous peine de forclusion. (A 331')

1204 Genève, le 3 mars 1982

Le liquidateur

Promotions Immobilières et Foncières PIF en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1982, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Jean-Claude Messiaux, c/o Société Privée de Gérance, boulevard des Philosophes 20, 1205 Genève. (A 325')

1205 Genève, le 9 mars 1982

Le liquidateur:
Jean-Claude Messiaux

LAB Klimatechnik AG in Liquidation, Illnau ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Januar 1982 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator A. Münch, Ulmenstrasse 56, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A 319')

8500 Frauenfeld, den 3. März 1982

Der Liquidator

Operational Systems and Instruments OSI SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er mars 1982.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Mme Christiane Pache, à Genève, rue de la Fontaine 9, c/o Me Rolf Andreas Bracher, avocat. (A 330')

1200 Genève, le 4 mars 1982

La liquidatrice

Aufforderung gemäss Art. 89 und 96, lit. c HRegV

Baugenossenschaft Sonnhalde, in Zürich.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 318)

8022 Zürich, den 2. März 1982

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Chibret AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Chibret AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1981 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Chibret AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Herrn Michael Hoving, Utoquai 55, 8008 Zürich, anzumelden. (A 320')

8008 Zürich, den 1. März 1982

Chibret AG in Liquidation

Hydrocomi S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 février 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont priés de produire par écrit leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: Fiduciaire Bernard Collet, rue de L'Arquebuse 10, 1204 Genève. (A 321')

1204 Genève, le 9 mars 1982

Le liquidateur

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 6. September 1981 tot aufgefundenen

Giorgio Brunello Gasapini,

geboren 1945, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Kernstrasse 26, 8004 Zürich, liegt den Beteiligten bis 13. April 1982 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. (A 327)

8004 Zürich, den 3. März 1982

Notariat Ausserisihl-Zürich
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

Novafilm Diffusion S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mars 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Philippe Mercier, Route Moulin-Rogé 48, 1249 Avully GE. (A 322')

1700 Fribourg, le 1er mars 1982

Le liquidateur

MKB Distribution S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1982, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Nicolas Junod, avocat, rue Toepffer 15, 1206 Genève. (A 323')

1206 Genève, le 9 mars 1982

Le liquidateur:

Nicolas Junod

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 6. Januar 1982 verstorbenen

Herbert Poensgen-Stebler,

geb. 8. September 1925, von Zürich, wohnhaft gewesen Im Sträler 26, 8047 Zürich, ist am 1. Februar 1982 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgen des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 13. April 1982 schriftlich beim unterzeichneten Notariat anzumelden. Nichtangemeldete Forderungen gehen grundsätzlich unter (ZGB 590). Die Schuldner des Verstorbenen und Personen, die Sachen desselben besitzen oder verwahren, werden aufgefordert, sich innert der obgenannten Frist ebenfalls zu melden, unter Androhung von Ordnungsbusse im Unterlassungsfalle. (A 332')

8048 Zürich, den 4. März 1982

Notariat Altstetten-Zürich
Postfach, 8048 Zürich

Société de Recherches minières et pétrolières, Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o M. Jean-William Schroeder, rue des Granges 2, à Genève. (A 308')

1205 Genève, le 1er mars 1982

Le liquidateur

Parfim S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 février 1982, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Michel Haessig, expert-comptable, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de Lyon 75, 1203 Genève. (A 324')

1203 Genève, le 9 mars 1982

Le liquidateur:

Michel Haessig

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida la persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società

S.A. Editoriale e di Amministrazioni Contatto, in Massagno

Polycentro S.A., in Lugano

ITD, Industry- and Trade Development-Holding S.A., in Lugano

Società anonima Fondiaria e Finanziaria, in Lugano

Guiva S.A., in Lugano

Clodiana S.A., in Lugano

Prefag Handels A.G., in Lugano

Adexo S.A., in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A 326)

6900 Lugano, il 9 marzo 1982

Ufficio del registro di commercio
Il tenitore: R. Tamagni

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

313231. Date de dépôt: 19 juin 1981.
Bourgeois frères & Cie S.A., 1338 Ballaigues. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

313232. Date de dépôt: 19 juin 1981.
Bourgeois frères & Cie S.A., 1338 Ballaigues. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

313233. Date de dépôt: 19 juin 1981.
Bourgeois frères & Cie S.A., 1338 Ballaigues. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

313234. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1981.
Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, (Toyobo Co., Ltd.), 2-8, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 187293. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1981 an.

Baumwollgewebe und Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 24, 25)

Marvelized

313235. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1981.
Rinsoz & Ormond S.A., 1. rue du Collège, 1800 Vevey. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 186624. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1981 an.

Pfeifentabak und Pfeifen. (Int. Kl. 34)

Amster-Pipe
ultra légère313236. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1981.
Westdeutsche Elektrogerätebau Gesellschaft mit beschränkter Haftung - W.E.G. -, Windmühlenweg 27, Soest (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Steckdosenschaltuhren. (Int. Kl. 9)

DomoRex

313237. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1981.
«Lencia Schmuck», Linzer Gold-, Silber- und Bijouteriewaren-Erzeugung Koch Gesellschaft mbH & Co., Carlongegasse 8, Linz (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7954.

313238. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1981.
M. Herzig, Worblentalstrasse 30, 3063 Ittigen. - Handel.

Geförnte Kunststoff-Artikel für den Gartenbau, nämlich Kunststoff-Töpfe, Kunststoff-Container. (Int. Kl. 20, 21)

HERZIG BOLL PLAST®

313239. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1981.
Carloff S.A., Industriestrasse, 4614 Hägendorf. - Handel.

Bekleidungsartikel (Int. Kl. 25)

313240. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1981.
Mills & Boon Limited, 15-16, Brook's Mews, London W. 1 (Großbritannien). - Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse, nämlich Bücher, Publikationen, Prospekte und dergleichen. (Int. Kl. 16)

313241. Date de dépôt: 10 juin 1981.
Keveß S.A., c/o Fides société fiduciaire, 8c, avenue de Champel, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux (colliers, bracelets, boucles d'oreilles, bagues et similaire). (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3797.

313242. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1981.
Cerdom AG, Lehenstrasse 51, 8037 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

JCZ

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3800.

313243. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1981.
Pierre E. Klinkoff AG, 8608 Bubikon; Korrespondenzadresse: im Hübli 19, 8633 Wolfhausen. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3779.

313244. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1981.
Beyeler AG, Aaraustrasse 117, 5603 Staufien. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3798.

313245. Date de dépôt: 22 juin 1981.
Nimarc S.A., 31, rue du Trente-et-Un-Décembre, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3796.

313246. Date de dépôt: 29 juin 1981.
IGD S.A., 18, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3794.

313247. Date de dépôt: 2 juillet 1981.
Inco Safety Products Company, One New York Plaza, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 187219. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juillet 1981.

Dispositif de protection de l'oreille contre le son. (Cl. int. 10)

SOUND BARRIER

313248. Date de dépôt: 2 juillet 1981.
Eterna AG Uhrenfabrik (Eterna S.A. Fabrique d'horlogerie) (Eterna Ltd. Watch Factory), 2540 Grenchen. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 186659. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juin 1981.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

Sahida

313249. Date de dépôt: 2 juillet 1981.
Atlantic Uhrenfabrik AG Bettlach (Atlantic Fabrique d'horlogerie S.A. Bettlach) (Atlantic Watch Factory Ltd. Bettlach), Dorfstrasse 35, 2544 Bettlach. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 186634. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juillet 1981.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

ATLANTIC

313250. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1981.
Sansha Electric Manufacturing Company, Limited, 14-3, 2-chome, Awaji, Higashi-yodogawa-ku, Osaka (Japan). - Fabrication und Handel.

Halbleiterelemente und andere elektronische Komponenten. (Int. Kl. 9)

San Rex

313251. Date de dépôt: 6 juillet 1981.
Société des Montres West End S.A., 2726 Saignelégier. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

WEST END WATCH CO. KEEPSAKE

313252. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1981.
VEB Pentacon Dresden Kamera- und Kinowerke, Schandauer Strasse 76, Dresden (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 187356. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1981 an.

Objektive für Fotografie. (Int. Kl. 9)

Domiplan

313253. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1981.
Nikko Orimono Co., Ltd., 19, Hommachi 3-chome, Higashi-ku, Osaka (Japan). - Fabrication und Handel.

Borten, Bänder, Spitzgewebe, Stickereien. (Int. Kl. 26)

mateline

313254. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1981.
Needle Industries Limited, Arrow Works, Studley (Warwickshire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 10)



TEMPLAR

313255. Date de dépôt: 9 juillet 1981.
International Mod'Design (S.A.), 35, Rue de Trévis, Paris 9ème (France). - Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 25)



daniel hechter

313256. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1981.
Verkaufsgesellschaft Kentauro-Singer AG, Kirchbergstrasse 215, 3400 Burgdorf. - Handel.

Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)



313257. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1981.
Vinica-Compagnie AG, 6005 St. Niklausen LU; Geschäftsadresse: c/o Dr. G. Moiler-Racke, Langensand, 6005 Luzern. - Produktion und Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)



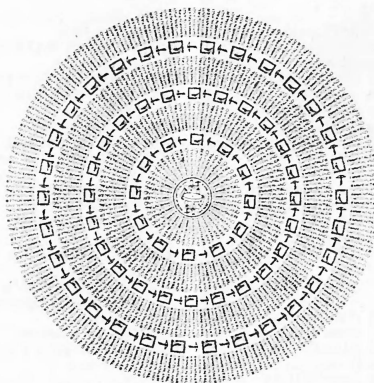
313258. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1981.
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. - Fabrication und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Haarpflegemittel, Körperdeodorants, Mittel zur Körperpflege; sämtliche Waren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 3, 5)

GAINSBORO JUVENA Made in Switzerland.

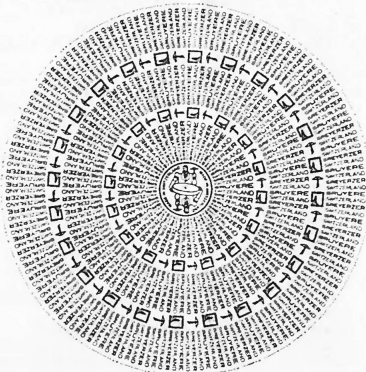
313259. Hinterlegungsdatum: 11. September 1981.
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, 3011 Bern. - Kollektivmarke.

Käse (Emmentaler) schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



313260. Hinterlegungsdatum: 11. September 1981.
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, 3011 Bern. - Kollektivmarke.

Käse (Greyerzer) schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



313261. Hinterlegungsdatum: 14. September 1981.
Wipf AG, Industriestrasse, 8604 Volketswil. - Fabrication und Handel.

Kunststoffe, Aluminiumfolien, Transparentfolien, Papier, auch beschichtet und beschichtet, und aus diesen Materialien hergestellte Verpackungen, insbesondere Rollen, Beutel sowie tiefgezogene und thermoverformte Behälter. (Int. Kl. 16, 17, 20)

wipfverpackungen

313262. Date de dépôt: 15 septembre 1981.
W. Fehlmann AG, Lenzburgstrasse 1050, 5703 Seon. - Fabrication et commerce.

Mandrins à serrage pour machines-outils. (Cl. int. 7)

Fehlmann TEMPO-Toni

Übertragungen - Transmissions

190778 (BRISK)	253201 (CLOSS UP)
190779 (BRISK, fig.)	253721 (TRES PRES)
193280 (PEPSODENT FLUORIDE)	254323 (REXONA, fig.)
193281 (SIMPLEX)	255141 (LAFRAM)
195318 (GIBBS FLUORIDE)	255365 (VINOLIA)
196330 (PEARS, fig.)	255523 (CLOSE UP, fig.)
202339 (PEARS)	255759 (ELIDA SURE)
202341 (S.R.)	258728 (ELIDA PROTEIN PLUS)
202733 (KALODONT)	258745 (PEACHY MAY)
202926 (TIBO)	259901 (FLORODYL)
204172 (VINOLIA)	263021 (GANZ NAH)
205813 (ICILMA)	265223 (OLVA)
205814 (ICELMA)	269027 (JUNIS)
205815 (OCILMA)	275266 (DOREL)
205816 (OCELMA)	276443 (PEARS LASTING CARE)
206461 (ORTAB)	278390 (FLY AWAY)
206958 (SPRAYFORM GLORIA)	281300 (FRAM)
213903 (SPRAYFORM GLORIA, fig.)	283104 (DENIM)
213977 (VITORESOL)	287580 (LYPSYL)
219489 (GLORIA, fig.)	290082 (ELIDA)
220788 (GIBBS FLUOR, fig.)	290083 (IMPULSE)
223408 (SIGNAL)	291623 (COMBIANCE)
223548 (TONEX)	293480 (TIMOTEI)
230955 (ELIDA SUCCESS)	294103 (DEO-DOUCHE REXONA, fig.)
239907 (ELIDANSE)	295166 (ERASMIC)
239908 (ELIDEL)	296564 (MEDENTA)
240146 (PEPSODENT, fig.)	300752 (MENTADENT C, fig.)
241759 (PEARS, fig.)	303328 (SHIELD)
242217 (SIGNAL, fig.)	308370 (EXOTIC DREAM)
244323 (HARMONY, fig.)	308371 (JUNGLE TRIP)
244385 (GLORIA)	308372 (MYSTERY LAGOON)
244637 (GLORIA, fig.)	308774 (FLOWER ROMANCE)
244982 (SIGNAL, fig.)	309204 (NIRWANA)
247386 (SUNSLK)	309860 (DERM-O-CLEAN)
247796 (REXONA)	311237 (ULTREX)
248015 (GIBBS MENTADENT C)	

Sunlight AG, 4600 Olten. - Übertragung an Elida Cosmetic AG, Föhrbuckstrasse 10, 8005 Zürich. - Eingetragen am 11. Februar 1982.

194616 (MARIO)
 Panmar AG in Luzern, Luzern. - Übertragung an Lipton S.A., 1, chemin du Closalet, 1023 Crissier. - Eingetragen am 11. Februar 1982.

200078 (DURABELT)
 Visurgis Aktien-Gesellschaft, Zürich. - Übertragung an Arntz-Optik-KG, Höxter (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 11. Februar 1982.

206267 (WHYTE & MACKAYS)
 Whyte & Mackay Limited, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). - Transmission à Whyte & Mackay Distillers Limited, 302-304, St. Vincent Street, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). - Enregistré le 11 février 1982.

224888 (TRIM) 307564 (PEPSODENT)
 Sunlight AG, 4600 Olten. - Transmission à Elida Cosmetic AG, Föhrbuckstrasse 10, 8005 Zürich. - Enregistré le 11 février 1982.

239593 (TERRANO) 240852 (TERRANOVA)
 Terranova-Industrie C.A. Kapferer & Co., Freiburg/Opf. (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an Deutsche Terranova-Industrie GmbH, Regensburger Strasse 334, Nürnberg 30 (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 11. Februar 1982.

254480 (DUOLITE)
 Diamond Shamrock Corporation, Cleveland (Ohio, USA). - Übertragung an Duolite International Inc., 1100 Superior Avenue, Cleveland (Ohio, USA). - Eingetragen am 11. Februar 1982.

260436 (BUTINOX)
 Osmose Wood Preserving Co. of America Inc., Buffalo (New York, USA). - Übertragung an Nodest Industrier A/S, Tollbugaten 25, Oslo 1 (Norwegen). - Eingetragen am 11. Februar 1982.

260695 (OPTALLOY)

Werner Flühmann, Galvanische Anstalt, Zürich. - Übertragung an Werner Flühmann AG, Ringstrasse 9, 8600 Dübendorf. - Eingetragen am 11. Februar 1982.

278122 (ARMITRON)

Edmund Knutti, Xantia, Evillard (Berne). - Transmission à E. Gluck Corporation, 29-10 Thomson Avenue, Long Island City (New York, USA). - Enregistré le 11 février 1982.

280818 (SIROP FAMEL)

Maatschappij voor Chemische en Pharmaceutische Producten B.V., Amsterdam (Niederlande). - Übertragung an Optrex B.V., Bijenvlucht 30, Hoevelaken (Niederlande). - Eingetragen am 11. Februar 1982.

281770 (CLERDAL)

Emile Pierre Léon Clerc, Paris (France). - Transmission à Gérard Emile Philibert Patrick Clerc, 9, Allée des Gardes Royales, Versailles (France). - Enregistré le 11 février 1982.

282306 (FIBRAX)

Fibrax Limited, Newcastle upon Tyne (Grande-Bretagne). - Transmission à Automotive Products Limited, Tachbrook Road, Leamington Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). - Enregistré le 11 février 1982.

Firmaänderung - Modification de raison

257799. - «Löwenbräu» München. München 3 (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Löwenbräu Aktiengesellschaft. - Eingetragen am 15. Februar 1982.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

303807, 303856, 303857. - Hubbard Europa B.V., Amsterdam (Niederlande). - Sitz verlegt nach Dalsteindreef 71/75, Amsterdam-Diemen (Niederlande). - Eingetragen am 15. Februar 1982.

306243, 307122. - Lifeboat Associates GmbH, 6340 Baar. - Sitz verlegt nach Hinterbergstrasse, 6330 Cham. - Eingetragen am 15. Februar 1982.

Adressänderung - Changement d'adresse

247323. - Globelegance B.V., Amsterdam (Niederlande). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet von Boshuizenstraat 12, Amsterdam (Niederlande). - Eingetragen am 15. Februar 1982.

**Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits**

297369 (EKO, fig.)
Erich Kohler, 6311 Edlibach. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel aus Kunststoff; tragbare und zerlegbare Behälter für Haushalt und Küche aus Kunststoff; mit Ausnahme von Kunststoffbehältern für die Aufbewahrung von Nahrungsmitteln und Getränken, sowie für die Aufnahme von Bestecken. - Eingetragen am 15. Februar 1982.

303364 (MONDIAL)

Koh-Y-Noor AG, 6315 Oberägeri. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Briefmarken, Briefmarkenalben und -kataloge. - Eingetragen am 15. Februar 1982.

306985 (ZILE-CANDI-FRUIT)

Zile Bonbons AG, 5102 Ruppertschwil. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Kandierte Früchte enthaltende Konfektwaren, insbesondere Bonbons. - Eingetragen am 15. Februar 1982.

308211 (SOLCO-RINITELLA)

Solco Basel AG, 4052 Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Injizierbare Impfstoffe gegen Rhinitis und Bordetella-Bronchiseptica bei Schweinen. - Eingetragen am 15. Februar 1982.

309130 (CONSO)

Saiposa, 1204 Genève. - L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Horlogerie et autres instruments chronométriques. - Enregistré le 15 février 1982.

309984 (SENCHAL)

Charles of the Ritz Group Ltd., New York (New York, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Duftstoffe, Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel für kosmetische Zwecke; Toilettenseifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel. - Eingetragen am 15. Februar 1982.

310305 (RUBAZYME)

Abbott AG, 6300 Zoug. - L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Produits chimiques destinés à l'industrie, matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. - Enregistré le 15 février 1982.

Berichtigung - Rectification

312657. - Mitel Corporation, Kanata (Ontario, Kanada). - Das Hinderungsdatum dieser Marke lautet richtig: 25. Februar 1981. - Eingetragen am 15. Februar 1982.

Löschungen - Radiations**193127 (URÉNASE)**

193128 (EMPLATRE ALBERT'S)
«Pharmacie Principales de Tolédo & Cie, Genève. - Radiée le 15 février 1982 à la demande de la titulaire.

282569 (MJ, fig.)

Miladay Jewels S.A., Fribourg. - Radiée le 15 février 1982 à la demande de la titulaire.

290324 (KOBAL, fig.)

Spycher & Beck AG, Zürich. - Gelöscht am 15. Februar 1982 auf Ansuchen der Markeninhaber.

307724 (SAD-EX-SOL)

Sadimatec, 1204 Genève. - Radiée le 15 février 1982 à la demande de la titulaire.

308532 (MAXIN)

Alcon Laboratories, Inc., Fort Worth (Texas, USA). - Radiée le 15 février 1982 à la demande de la titulaire.

309588 (CELLISAN)

Laboratoire Lucchini S.A., 1204 Genève. - Radiée le 15 février 1982 à la demande de la titulaire.

310424 (CELIDOCIN)

Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., Osaka (Japan). - Gelöscht am 15. Februar 1982 auf Ansuchen der Markeninhaber.

311198 (CLINCH)

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf. - Gelöscht am 15. Februar 1982 auf Ansuchen der Markeninhaber.

311441 (PROVION)

Sandoz AG, 4056 Basel. - Gelöscht am 15. Februar 1982 auf Ansuchen der Markeninhaber.

**Schutzverweigerungen von internationalen
Marken in der Schweiz, Januar 1982
Refus de protection en Suisse
de marques internationales, janvier 1982****1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux**

445933 (FORZA 12)
446704 (MICROGEL)
448367 (SOYBIT)
448413 (MONITOR)
448454 (Turbo TS)
448716 (OSTEOCARB)
448978 (ECRIMUR)
449013 (miss american pie, fig.)
449358 (Silva)
449441 (PURE SILK)
449461 (BABY-SLIPS DE PEAUDOUCE)
450131 (BEIGE)
450340 (KENNERBRÄU)
450222 (LOTS O' LASH)
452102 (fig.)
452438 (OPHTASIOXANE P.O.S.)
452554 (Verdementa)
453047 (Extra mocca, fig.)
453346 (DAZZLE DUST)
453724 (Vario-Fix)
453818 (HERBAMIX)
454517 (COMFORT)
454518 (UNI CARE)
454519 (EYE-FRESH)
454532 (SET, fig.)
454536 (MULTITHERM)
454555 (Quick, fig.)
454557 (Quick)
454558 (Quick)
454559 (Q)
454560 (Q)
454561 (lb, fig. + services)
454568 (Lyon-bloc-feder, fig.)
454581 (ZROST-GESCHENK-SERVICE-VERSAND)
454583 (CREATO)
454606 (LYOVAC)
454607 (Cinirai)
454614 (MONDO)
454626 (Pan GEL)
454629 (GREAT SOLUTION)
454632 (A, fig.)
454636 (VIDEORAMA, fig.)
454637 (PROFILIGHT)
454640 (STEREOPRINT)
454641 (ALVAREZ CIGAR-ROS PUROS, fig.)
454646 (NOURRISSONS)
454647 (CAIB, fig.)
454649 (Newice, fig.)
454654 (STUDENT)
454659 (FUNCHAL)
454667 (MODA DEL MEDITERRANEO)
454668 (OPUS)
454669 (Olive, fig.)
454672 (MAMMA NATALE + services)
454677 (HARRISA...LE PHARE DU CAP BON... fig.)
454694 (AEROSTAR)
454704 (VAV, fig., services)
454708 (CAMPEXEL + services)
454715 (PANORAMIC)
454716 (MULTIPLAY)
454725 (MAEVA, services)
454726 (fig.)
454729 (ENTERPRISE EA, fig. + services)
454730 (ENTERPRISE-ADVERTISING EA, fig. + services)
454731 (EA, fig. + services)
454732 (ENTERPRISE EA, fig. + services)
454737 (Bun S..., fig.)
454746 (fig.)
454748 (HIGH LINE)
454750 (oceano ig, fig.)
454766 (aromatherm)
454786 (VEGLIASYSTEM)
454787 (MON JARDIN)
454791 (LUCKY DROPS)
454792 (fig.)
454794 (Dunedin, fig.)
454796 (CONCA PEJO)
454797 (IVIMIX)
454798 (JUVENTUS F.C., fig.)
454821 (Rendo's) NEUEKÜCHE, fig.)
454826 (HAUSER)
454845 (SIMON H. TACONIS)
454881 (ROCKAFLEX)
454882 (S.A. ferme St Jean... fig.)
454883 (S.A. ferme St Jean... fig.)
454884 (S.A. ferme St Jean... fig.)
454885 (S.A. ferme St Jean... fig.)
454886 (S.A. ferme St Jean... fig.)
454889 (Domaine de Riberolles, Jaffelin, fig.)
454894 (PROGRAMME V.I.E., fig. + services)
454898 (Croissanterie de Paris, fig.)
454908 (SINTRA + services)

454913 (XZE)
454915 (SVM)
454927 (Dorint, services)
454937 (Corinna Bertier CB, fig.)
454966 (MATERNITÀ)
454989 (VENOBALM)
454995 (BVI)
454996 (TURBO ss SPRAY, fig.)
455004 (RECAP + services)
455027 (NOCH EINE?)
455031 (fig., services)
455033 (B Création Exquisit, fig.)
455034 (GAMMA)
455037 (AIR MAIL CASUAL)
455038 (MA CADAM JEANS)
455051 (UNIGRAN)
455053 (Pharaoh)
455054 (AQUASPORT)
455095 (MACEFLOWERS)
455096 (CASTILLO DE COYANZA)
455119 (J B diffusion NEW YORK, fig.)
455120 (DIRECTION)
455121 (CHATEAU MOUTON BARONNE PAULINE)
455124 (RIDULIIT)
455129 (CONTA 7)
455133 (Pierre balmain, fig.)
455138 (DIASINT)
455153 (fig.)
455155 (UNIFLEX)
455158 (VIVA LA LIBERTÀ)
455160 (calze G.M. sport, fig.)
455175 (esre, services)
455176 (es, fig., services)
455179 (RCM TEST... fig.)
455185 (fig.)
455189 (ARCHIVITE)
455197 (BUFFALO-LEATHER)
455198 (LIQUID-LEATHER)
455200 (B BVV, fig. + services)
455208 (fig.)
455209 (MAXI - MUR)
455215 (BIEFFE)

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

R 226650 (Buna)
447177 (datronic + services)
447784 (CRAWL)
448417 (ATIBA)
448724 (SYNERGESSENCE)
448755 (FILA, fig.)
448879 (SANIX)
448956 (NOVOPLANT + services)
449889 (JULIE)
450648 (Sara Navarro, fig.)
450713 (THERMOCIBLE)
450752 (cristal d'arques, arc, fig.)
450806 (FILA, fig.)
450808 (F, fig.)
450809 (F, fig.)
450930 (GAUMONT, fig.)
450931 (GAUMONT + services)
452060 (PYROTON)
453819 (PEPPIMIX)
454141 (RUGOMAG, services)
454142 (COMPODYL, services)
454366 (ZIRBENGLUT)
454390 (OREUM)
454449 (Synsweet)
454505 (Calcor)
454514 (paul penders, fig.)
454515 (ADJUVET)
454538 (JUNGHANS euro-quartz)
454566 (Reuskin)
454569 (Dölling...Elmshorn, fig.)
454575 (SATMAP, services)
454610 (ROCKY, services)
454617 (MENINGOVAX - AC)
454618 (MENINGOVAX - A)
454631 (Bichoc ..., fig.)
454638 (Holco PETE, Holland...Roermond, fig.)
454639 (Holco PETE, Holland...Roermond, fig.)
454643 (PLAFOCRYL)
454661 (ARRAGLASS...Sabardell)
454663 (VIÑA MAGDALÁ)
454664 (MAS RABELL)
454674 (ib...hi.fi autobii, fig.)
454683 (KARENA, services)
454684 (DELBAG CEAG, fig., services)
454693 (berndorf, fig.)
454706 (GRANDE ENCYCLOPEDIE ... DE LA MONTAGNE, fig. + services)
454707 (GRANDE ENCYCLOPEDIE ... DE LA MER, fig. + services)
454722 (Sambo...FRUITS...LA CHEVROLIERE..., fig.)
454733 (L'INSTANT ROSE)
454734 (LYS BLEU, fig.)
454790 (WEST SOUND)
454793 (Grillo GIRMI)
454795 (Le Duo GUCCI, fig.)
454824 (EUROGRIP)
454825 (EUROTRANS)
454864 (REGENESCENTE... + services)
454865 (PILIVI + services)
454868 (CELINE, PARIS, fig.)
454872 (AIMEE JULIEN, fig., services)
454875 (Les Brassées de Fraicheur...eau parfumé tonique pour le corps...35°, fig.)
454876 (Les Brassées de Fraicheur...eau parfumé tonique pour le corps 35°, fig.)
454877 (Les Brassées de Fraicheur...eau parfumé tonique pour le corps...35°..., fig.)
454896 (INDIGO...)
454901 (Rambol...Crèmeux... Fines herbes..., fig.)
454911 (Côte de France, fig.)
454916 (ELEONORA DUSE)
454924 (JOHANN STRAUSS, fig.)
454931 (BIOBAK)
454939 (fig., services)
454940 (fig., services)
454941 (fig., services)
454943 (ERVOTHERM, services)
454965 (fig., services)
454967 (Punta Rosa...)
CANNONAU DI ALGERO...VINO DA TAVOLA... 12% col, fig.)
454971 (BAKOUA)
454981 (Fromage des Tricasses... 50% M.G., fig.)
454990 (ENVOL + services)
455056 (BINISHELLS, services)
455058 (lotto, fig.)
455059 (LOTTO)
455080 (XOX, fig.)
455097 (BACCARAT CRYSTAL, fig.)
455102 (FRANÇOIS CHERON, fig., services)
455105 (tapissieries robert four, fig.)
455115 (LEVUFruit)
455131 (GET...PIPPERMINT..., fig.)
455142 (ALLIBERT EUROSET)
455147 (Contur Wohn-partner, fig., services)
455148 (Contur Wohnpartner, fig., services)
455157 (CIGARELLO, fig.)
455164 (sartorius, fig., services)
455165 (WA, fig., services)
455166 (WASAG, services)
455169 (Standex-Rapid)
455171 (Standex-Rapidur)
455214 (FIORUCCI THREE-SHIRTS)
455576 (KENTUCKY DERBY...Bourbon, fig.)
455642 (MAXIM'S DE PARIS)

**Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken
Révocation de refus totaux de marques internationales**

453968 (DIDAO) erfolgt am 5. Februar 1982.
453998 (NOILLY PRAT CLASSIQUE, fig.) erfolgt am 5. Februar 1982.

BANKINVEST Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1981
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	10 413 296.05
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	232 021 264.45
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	102 688 165.22	Kreditoren auf Sicht	19 350 755.84
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	168 995 565.26
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 000 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- Rangrücktritt (fällig 1990)	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen und Einlagehefte	964 791.43
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 730 500.—	Kassenobligationen	2 940 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Obligationen-Anleihe	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Akzepte und Eigenwechsel	4 500 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	7 561 337.—	Sonstige Passiven	32 010 714.17
Kontokorrent-Kredit und Darlehen		Aktienkapital	45 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gesetzliche Reserve	10 600 000.—
Wertschriften		Andere Reserven	7 500 000.—
- davon Geldmarktpapiere mit einer Laufzeit		Gewinnvortrag	411 495.42
über 180 Tage	23 430 183.08		
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	544 707 882.62		544 707 882.62
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund	1 195 800.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	40 425 935.85
Banken	2 296 050.—		
Finanzgesellschaften	501 500.—		
Industrielle Unternehmen	1 616 742.50		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	10 365 675.55		
Andere	75 833 855.88		
	91 809 623.93		
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen			
	Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	493 000.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	4 923 500.—		
Andere	469 659.65		
	5 886 159.65		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			
	Fr.		Fr.
- davon Bankendebitoren:			459 585 666.—
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	88 523 565.22		
längerfristige	46 930 434.78		
Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1981			
Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	54 696 147.99	Aktivzinsen	53 680 878.49
Kommissionsaufwand	40 584.55	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	3 061 633.29
Bankbehörden und Personal	3 369 869.90	Kommissionsertrag	2 583 170.61
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	210 808.04	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	839 020.73
Geschäfts- und Bürokosten	2 718 209.30	Wertschriftenertrag	9 102 312.84
Steuern	1 225 108.05	- davon Ertrag aus Geldmarktpapieren	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	3 412 175.—	über 180 Tage Laufzeit	6 092 609.15
Reingewinn 1981	4 176 317.25	Ertrag aus dauernden Beteiligungen	483 681.25
	69 849 220.08	Verschiedenes	98 522.87
			69 849 220.08
Gewinnverwendung			
	Fr.		Fr.
Ausschüttung einer Dividende von 6%			2 700 000.—
auf das Aktienkapital von Fr. 45 000 000.—			200 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve			1 500 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve			411 495.42
Saldovortrag auf neue Rechnung			4 811 495.42

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise
im Februar 1982

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Februar 1982 eine leichte Erhöhung um 0.2%. Er stellte sich damit auf 119.0 (September 1977 = 100) und lag um 5.3% über dem Stand vor Jahresfrist von 113.1. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Der schwache Anstieg des Landesindex im Februar 1982 um 0.2% ist auf gegensätzliche Preisbewegungen bei den einzelnen Warengruppen zurückzuführen. Eine Erhöhung wiesen die Indexziffern für Bildung und Erholung (+2.1%), für Getränke und Tabakwaren (+1.2%) sowie diejenige für Nahrungsmittel (+0.6%) auf. Rückläufig waren dagegen die Gruppenziffern für Heizung und Beleuchtung (-5.2%) und für Verkehr (-0.4%), als Folge von Preissenkungen bei Heizöl und Benzin. Diese Abschwächung führte auch dazu, dass die Preise für Heizöl und Benzin im Berichtsmonat deutlich unter dem Vorjahresstand lagen. Die übrigen vier Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Ausschlaggebend für den Anstieg der Gruppenziffer für Bildung und Erholung waren vor allem Preisaufschläge für Zeitungen und Zeitschriften, für Neuerscheinungen von Büchern, für die Miete von Ferienwohnungen sowie für Pauschalreisen. Auch höhere Preise für Blumen, für den Besuch von Kursen, für Kinobesuche und für die Haltung von Haustieren fielen ins Gewicht. Die Auswirkungen dieser Erhöhungen wurden jedoch durch rückläufige Preise für Foto- und Filmapparate sowie für Filme etwas abgeschwächt.

Höhere Preise für alkoholische Getränke und für in Gaststätten konsumierte Getränke waren entscheidend für den Anstieg der Gruppenziffer für Getränke und Tabakwaren.

Die Steigerung der Gruppenziffer für Nahrungsmittel ist zur Hauptsache auf höhere Preise für in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten, für Früchte, Getreideprodukte sowie für Milch und Käse zurückzuführen. Ins Gewicht fallende Preiserhöhungen wiesen ferner Konserven aller Art auf. Stark dämpfend wirkten sich hingegen billigere Preise für verschiedene Gemüsesorten und für Fleisch und Fleischwaren aus. Damit lag die Indexziffer für Gemüse im Februar deutlich unter dem Stand des Vorjahres.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Reihe des Landesindex mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den Februar 1982 ein Stand von 200.6.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Lohnsätze und Arbeitszeiten
in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Im Mai 1980 erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977-1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Hong Kong

Zurich Branch

Bilanz per 31. Dezember 1981
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	4 678 184.49
Bankendebitoren auf Sicht		- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig- niederlassungen und Tochterbanken	
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig- niederlassungen und Tochterbanken	6 387 961.54	Bankenkreditoren auf Zeit	713 484.90
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	—
- davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	1 527 825.99	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig- niederlassungen und Tochterbanken	713 484.90
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Sicht	49 441 043.24
Wechsel und Geldmarktpapiere	—	Sonstige Passiven	3 821 774.32
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	Dotationskapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	Gesetzliche Reserve	324 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	—		
Wertschriften	1 792 500.—		
Sonstige Aktiven	754 814.22		
	68 978 486.95		68 978 486.95
	Fr.		Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig- niederlassungen und Tochtergesellschaften	6 387 961.54	Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig- niederlassungen und Tochterbanken	5 391 669.39

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1981

Wertschriften

Ausländische Obligationen:
Andere

Fr.

1 792 500.—

Fr.

34 560 918.36

Gesamtbetrag der Auslandsaktiven

- davon Bankendebitoren
mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen
davon längerfristige

25 673 223.30

3 865 967.78

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen
sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven

- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-
niederlassungen und Tochterbanken

Fr.

3 770 839.45

Fr.

3 770 839.45

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981

Aufwand

Passivzinsen
Kommissionsaufwand
Bankbehörden und Personal
Beiträge an Personal-Wohlfahrtsleistungen
Geschäfts- und Bürokosten
Steuern
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen
Reingewinn 1981

Fr.

1 452 763.57

7 930.67

737 234.94

42 508.90

590 798.46

3 232 112.17

31 632.86

5 410 853.92

11 505 835.49

Aktivzinsen

Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere
Kommissionsertrag
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen
Wertschriften-ertrag
Verschiedenes

Ertrag
Fr.

9 800 621.97

105 180.10

341 548.14

99 751.10

558 734.18

600 000.—

11 505 835.49

Verteilung des Reingewinnes

Zuweisung an die gesetzlichen Reserven
Dem Hauptsitz überwiesen
Reingewinn

Fr.

271 091.37

5 139 762.55

5 410 853.92

Mitteilungen Communications Comunicazioni

L'indice suisse des prix à la consommation en février 1982

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a légèrement progressé de 0,2% en février 1982 par rapport au mois précédent pour atteindre, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 119,0 points qui dépasse de 5,3% celui de 113,1 points enregistré une année auparavant. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La faible hausse de 0,2% subie par l'indice suisse des prix à la consommation en février 1982 par rapport au mois précédent résulte de mouvements de prix divergents parmi ses composantes. Les indices des groupes suivants ont augmenté: instruction et loisirs (+2,1%), boissons et tabacs (+1,2%), alimentation (+0,6%). En revanche, on a vu reculer l'indice du groupe chauffage et éclairage (-5,2%) ainsi que celui des transports et communications (-0,4%) par suite de réductions de prix pour le mazout et l'essence. Ce fléchissement a aussi eu pour conséquence que les prix du mazout et de l'essence se sont nettement repliés au-dessous des niveaux qu'ils atteignaient une année auparavant. Les quatre autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en février.

Ce sont surtout des augmentations de prix pour des journaux et périodiques, de nouvelles éditions de livres, des loyers d'appartements de vacances et des voyages à forfait qui ont fait monter l'indice du groupe instruction et loisirs. En outre, des prix plus élevés pour des fleurs, la fréquentation de cours, des séances de cinéma et l'entretien d'animaux domestiques se sont aussi fait sentir. Les répercussions de ces hausses ont cependant été un peu atténuées par des prix en baisse pour des appareils de photo et des caméras ainsi que pour des films.

L'avance marquée par l'indice du groupe boissons et tabacs s'explique essentiellement par le renchérissement de boissons alcooliques et de boissons consommées au restaurant.

Le mouvement ascendant de l'indice de l'alimentation a été principalement provoqué par des prix plus élevés pour des repas au restaurant, des fruits, des produits à base de céréales ainsi que pour le lait et le fromage. Des hausses de prix qui ont aussi eu du poids sont celles accusées par des conserves de tout genre. En revanche, des réductions de prix pour diverses variétés de légumes ainsi que pour de la viande et de la charcuterie ont eu un effet modérateur prononcé. Du même coup, l'indice des légumes est tombé en février à un niveau nettement inférieur à celui enregistré une année auparavant.

En raccordant à la nouvelle série de l'indice suisse des prix à la consommation l'ancienne série calculée sur la base de 100 en 1966, on obtient, pour le mois de février 1982, un indice de 200,6 points.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1981

Les couvertures pour l'édition de 1981 (54^e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

Un 93^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois de mai 1980, il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur le taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977 à 1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

JB[∞]BBANK JULIUS BÄR & CO. AG
ZÜRICH**7 % nachrangige Anleihe 1982-92
von Fr. 15 000 000**

Diese Anleihe ist in dem Sinne nachrangig, dass die Ansprüche der Obligationäre im Falle einer Auflösung der Bank hinter die Ansprüche der anderen Gläubiger treten.

Die Bank Julius Bär & Co. AG nimmt eine 7 % nachrangige Anleihe 1982-92 von Fr. 15 000 000 nominal auf.

Zweck: Finanzierung des Aktivgeschäftes
Inhabertitel: Von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Verzinsung: 7 % p.a.; Jahrescoupons auf den 24. März
Laufzeit: 10 Jahre fest
Emissionspreis: 100 %
Zeichnungsfrist: 9. bis 15. März 1982, mittags
Liberierung: Auf den 24. März 1982
Kotierung: An der Zürcher Börse

Die vollständigen Anleihebedingungen sowie Zeichnungsscheine können bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich, bezogen werden.

Der Emissionsprospekt wird in der Neuen Zürcher Zeitung vom 9. März 1982 veröffentlicht.

BANK JULIUS BÄR & CO. AG ZÜRICH

Dr. Nicolas J. Bär
Präsident des
Verwaltungsrates

Hans J. Bär
Vorsitzender der
Geschäftsleitung

Valoren-Nr. 28043

**Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen
Azmoos****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre**

auf Samstag, den 20. März 1982, 15 Uhr, im Hotel Drei Könige, Sevelen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981 sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Teilrevision der Statuten.
4. Wahlen.
5. Mitteilungen und Umfrage.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 10. März 1982 an beim Hauptsitz Azmoos und bei der Filiale Sevelen zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens am Donnerstag, den 18. März 1982, bei den Sitzen der Bank bezogen werden. An der Versammlung selbst werden aus organisatorischen Gründen keine Karten mehr ausgegeben. Ferner bitten wir die Aktionäre, sich nur anzumelden, wenn Sie an der Generalversammlung auch wirklich teilnehmen können.

9478 Azmoos, den 15. Januar 1982

Der Verwaltungsrat

EG Broker AG**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, 29. März 1982, 10.30 Uhr, im Büro Dr. Peter A. Scherrer, Untertor 11, 8400 Winterthur.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1981 und des Revisionsberichtes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis 1981.
4. Wahl des Verwaltungsrates, des Präsidenten und der Kontrollstelle.

Winterthur, den 4. März 1982

Der Verwaltungsrat

Kerag Richterswil**Einladung zur****a. ausserordentlichen Generalversammlung
für das Geschäftsjahr 1979/80**

18.00 Uhr
und zur

**b. 67. ordentlichen Generalversammlung
für das Geschäftsjahr 1980/81**

18.30 Uhr

Freitag, den 12. März 1982, im Restaurant Freihof, in Richterswil.

Traktanden:**a. ausserordentliche Generalversammlung:**

1. Geänderte Jahresrechnung des Geschäftsjahres 1979/80:
- 1.1 Genehmigung des geänderten Geschäftsberichtes und der geänderten Jahresrechnung;
- 1.2 Genehmigung der Gewinnverwendung des geänderten Jahresergebnisses;
- 1.3 Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Entgegennahme des Kontrollberichtes über die geänderte Jahresrechnung pro 1979/80.
3. Verschiedenes.

b. 67. ordentliche Generalversammlung:

1. Genehmigung des Protokolles der Generalversammlung vom 6. März 1981.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1980/81 sowie Entgegennahme des Kontrollstellberichtes.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Richterswil, den 3. Februar 1982

Der Verwaltungsrat

CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT
LAUSANNE**CONVOCATION**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 mars 1982, à 15 heures précises,
au Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), salle du théâtre
(Feuille de présence ouverte dès 14 h. 15)
Trolleybus N° 2, arrêt Palais de Beaulieu.

ORDRE DU JOUR

1. Rapport du Conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1981. Rapport de l'organe de contrôle. Résolutions relatives à ces rapports, au compte de pertes et profits et au bilan au 31 décembre 1981.
2. Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice et décharge au Conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des succursales de Lucens et Vevey et des agences d'Aigle, Avenches, Bussigny, Chavornay, Cheseaux, Echallens, Le Mont-sur-Lausanne, Morges, Renens, Sainte-Croix et Saint-Prex, jusqu'au mardi 23 mars 1982 à 16 h. 30, moyennant la justification de la possession des actions.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 12 mars 1982, au siège de la banque ainsi qu'auprès des succursales et agences.

Lausanne, le 5 mars 1982.



AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
 Le Président: M. Jayet
 Le Secrétaire: J.-D. Sunier

Plaine Chemicals SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 6 avril 1982, à 14 h. précises, en l'étude de Me Poncet Turrettini Amadruz & Neyroud, avocats, rue de la Corrairie 22, 1204 Genève.

Ordre du jour:

Modification de l'art. 12 des statuts.

La proposition de modification des statuts est tenue à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Au nom du conseil d'administration:
Charles Griss, administrateur

SI Seujet «M»

Les actionnaires sont convoqués pour le jeudi 25 mars 1982, à 15 h., chez MM. Hentsch & Cie, en

assemblée générale ordinaire

avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981 et présentation des comptes arrêtés au 31 décembre 1981.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes et des rapports, décharge au conseil d'administration et décision concernant l'utilisation du solde bénéficiaire au 31 décembre 1981.
4. Divers.

en

assemblée générale extraordinaire

avec

l'ordre du jour suivant:

1. Mise en liquidation de la société.
2. Nomination du ou des liquidateurs.

Le bilan et les rapports sont à disposition des actionnaires chez MM. Hentsch & Cie, rue de la Corrairie 15, Genève, où les actionnaires peuvent les consulter.

Le conseil d'administration

Société Immobilière de l'Angle de la Rue des Maraichers

Société Immobilière du Square des Maraichers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 25 mars 1982, successivement à 11 h. 30 et 11 h. 45, chez Daudin & Cie, Agence Immobilière, rue du Stand 51, à Genève, 3e étage.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes.
2. Délibération et votations.
3. Election du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes.

Le conseil d'administration

Loterie romande

500e tranche

Liste de tirage du 6 mars 1982

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminals ou numéros gagnants
8000	10.—	2 0
520	20.—	21
180	30.—	032 079 488 083 805 828 0102 0862 1157 1187 1267 1496 4512 5489 6453 7014 7049 7719 7771 8268 9596
10	200.—	187901 196613 203898 211094 212876 213780 214906 216038 216198 216370
4	500.—	193866 194189 206279 219231
1	100 000.—	188611
2	500.—	188610 188612
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 1886 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—
8814		

Broc FR, le 6 mars 1982

Me Jacques Baeriswyl, notaire

L'émission de la 500e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 180 000 à 219 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots: fr. 201 770.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
à Genève, par la Société de Banque Suisse;
à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura,
et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 9 septembre 1982

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
489	5. 9. 81	8. 3. 82	495	5. 12. 81	8. 6. 82
490	26. 9. 81	29. 3. 82	496	9. 1. 82	12. 7. 82
491	10. 10. 81	13. 4. 82	497	23. 1. 82	26. 7. 82
492	24. 10. 81	27. 4. 82	498	6. 2. 82	9. 8. 82
493	7. 11. 81	10. 5. 82	499	20. 2. 82	23. 8. 82
494	21. 11. 81	24. 5. 82			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

6¼% Ville de Sierre 1970-1985

Emprunt de fr. 10 000 000

(Numéro de valeur: 21 101)

8e amortissement de fr. 300 000.—

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 20 juin 1982:

a. titres de fr. 1000.—	b. titres de fr. 5000.—
no 1876 à 1900	no 2731 à 2735
no 2101 à 2125	no 2946 à 2950
	no 2966 à 2970
	no 3231 à 3235
	no 3401 à 3405
	no 3531 à 3535
	no 3551 à 3555
	no 3816 à 3820
	no 4011 à 4015
	no 4136 à 4140

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 20 juin 1982.

Sion, le 3 mars 1982

Banque Cantonale du Valais

Ville de Vienne Republique d'Autriche

5¼% Emprunt 1977-1992 de fr.s. 70 000 000

(Numéro de valeur: 427.694)

Amortissement 1982

Conformément au chiffre 3 des conditions de l'emprunt, le débiteur a pu racheter à l'échéance de la tranche d'amortissement du 28 février 1982 des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 4 000 000.

Le montant des obligations restant en circulation s'élève à fr.s. 66 000 000.

Genève, mars 1982

D'ordre de
Kreditbank (Suisse) SA

Banque Nationale pour le Développement Economique Rabat, Maroc

avec la garantie du Royaume du Maroc

Emprunt à taux variable 1980-1990 fr.s. 38 000 000

(Numéro de valeur: 780971)

Les obligations porteront intérêt à 8 ¼% p.a. durant la période du 5 mars au 5 septembre 1982 (coupon no 5 payable le 5 septembre 1982), soit un intérêt de fr.s. 42.19 par fraction de nominal fr.s. 1000.— de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Inserate im
SHAB
haben Erfolg

WhiteWestinghouse

CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tel. 022 29 70 11

Handbuch der Schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der Schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Büromöbel und -stühle

40% Rabatt - ab Lager lieferbar

Winkelkombination mit 2 Korpusen, netto Fr. 690.—, Daclyosessel, Stoffbezug, netto Fr. 100.—, diverse Sessel ab netto Fr. 90.—, Chelprogramme in Holz-Eiche, Palisander und Nussbaum, ab netto Fr. 1020.—, Direktionssessel in Nappaleder, mit Neigung und Gaslift, netto Fr. 750.—. Komplette, repräsentative Büroeinrichtung. Besuchen Sie unverbindlich unsere Ausstellungsräume. Prospekt senden wir gerne auf Anfrage.

NOVABÜRO AG

Gewerbezone Neuhof, Oberneuhofstr. 8
6340 Baar ZG, Tel. 042 31 69 31
Dufourstr. 72, 8008 Zürich,
Tel. 01 69 22 42, Öffnungszeiten Mo-Fr 9-12 Uhr, 13-17.30 Uhr, Sa 9.30-13 Uhr

Das Namensparheft

Nr. 02.020.936.24, mit einem Gut-haben von Fr. 12 290.70, ausgestellt von der Schweizerischen Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 4. März 1982

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank

Aufruf

Die Sparhefte Nrn. 1.212.030.93 und 1.457.576.32, der Kantonalbank von Bern, in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR ankraften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannten Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 4. März 1982

Kantonalbank von Bern

Öffentliches Inventar

Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern, vom 22. September 1981, ist über den Nachlass des am 8. August 1981 verstorbenen

Herrn Fernand Bender

von Bottmingen BL, geb. 1915, Ehemann der Margreth Flisch, unter externer Gütergemeinschaft stehend, gewesener Fabrikant, wohnhaft gewesen in Niederscherli, Köniz, Schwarzenburgstrasse 747, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers und seiner Ehefrau werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 10. April 1982 schriftlich beim Regierungsstatthalteramt II, in Bern, einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers und seiner Ehefrau die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim unterzeichnenden Notar anzumelden.

Massaverwalter: Herr Andreas Witschi, Notar, Neuhausplatz, 3097 Liebefeld.

Liebefeld, den 5. März 1982

Der Beauftragte:
Peter Stucki, Notar
Neuhausplatz
3097 Liebefeld

**Verlangen Sie vom
Schweizerischen
Handelsamtsblatt
die unentgeltliche
Zusendung einer
Probenummer
der Monatschrift
«Die Volkswirtschaft»**